

# Arriba



## ERA EL MONASTERIO DE SAMOS

La fotografía expresa elocuentemente la magnitud del siniestro que ha destruido el histórico monasterio de Samos, de la Orden Benedictina, en las cercanías de Sarria (Lugo). Los muros principales han quedado en pie, como testigos de la catástrofe.—(Foto Cifra.)



## MARINOS ESPAÑOLES, EN ESTAMBUL

Junto al conocido perfil de la mezquita de Dolmabahé, el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano» ha fijado sus anclas a la entrada del Bósforo, como un breve descanso en su larga navegación por los principales mares del mundo.—(Foto Cifra.)

# Una gran artista: EDDY-YIYI-RUDY

LAS MAS CELEBRES ARTISTAS ACTUAN EN ESTAS 38 EMISORAS:

## EMISORAS ESPAÑOLAS

Radio Intercontinental Madrid.  
Radio Alcoy.  
Radio Algeciras.  
Radio Alicante-Lovante.  
Radio Almería.  
Radio Cáceres.  
Radio Cádiz.  
Radio Córdoba.  
Radio Ouenca.

Radio España Barcelona.  
Radio España Gerona.  
Radio Gijón.  
Radio Huelva.  
Radio Huesca.  
Radio León.  
Radio Lérída.  
Radio Linares.  
Radio Lugo.  
Radio Málaga.

Radio Manresa.  
Radio Melilla.  
Radio Onteniente.  
Radio Orense.  
Radio Asturias-Oviedo.  
Radio Palencia.  
Radio Pontevedra.  
Radio Rioja Logroño.  
Radio Salamanca.  
Radio Segovia.

Radio Tarragona.  
Radio Toledo.  
Radio Vigo.  
Radio Vitoria.  
Radio Zaragoza.

## EMISORAS EXTRANJERAS

Radio Andorra.  
Radio Africa Tánger.  
Radio Lisboa Ren.  
Radio Oporto Ren.



PARA LA PROPAGANDA DE SUS PRODUCTOS EN ESTAS 38 EMISORAS, DIRIJASE A

# INTERCONTINENTAL

DIEGO DE LEON, 50

M A D R I D

TELEFONO 35 34 02

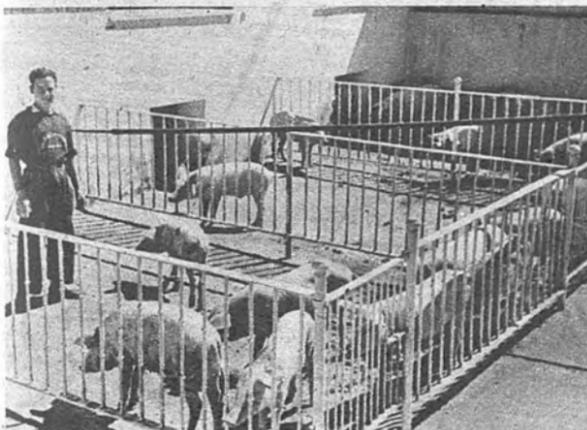
# Un Centro modelo de Auxilio Social



**AVICULTURA.**—Para la cría de aves, que se sigue con un criterio de selección basado en las más modernas experiencias, cuentan los aprendices con toda clase de elementos. En la foto aparece uno de los criaderos de gallinas.



**CUNICULTURA.**—También se concede gran atención a la cunicultura. Las clases de todas estas especialidades corren a cargo de peritos titulados, secundados en su labor por los alumnos de las últimas clases.



**CRÍA DE CERDOS.**—La cría de ganado de cerda se lleva a cabo con reses de distintas razas, a fin de que las peculiaridades de cada una de ellas sean conocidas perfectamente por los muchachos acogidos al Hogar.



**JARDINERÍA.**—En este gran invernadero, los futuros jardineros cuidan las macetas que contienen las flores prestas a su trasplante. Jardineros especialistas enseñan a los aprendices cuanto hay que saber del oficio.



**EL HOGAR.**—En edificios modernos, instalados con todo lujo de detalles para el estudio de las especialidades que allí se siguen, doscientos muchachos, procedentes de las Escuelas de Auxilio Social, reciben formación.

*En el Hogar de Aprendizaje Agrícola "Cuartel de la Montaña", reciben formación 200 alumnos*

**P**ORQUE entiende la caridad al modo cristiano y falangista, Auxilio Social no limita sus actividades a evitar que los niños que acoge se mueran de hambre. Auxilio Social proporciona a sus acogidos alimento, vestido y hogar, todo ello con la alegría que ha dado como resultado un nuevo sentido o una más exacta interpretación—repetimos—a la caridad. Pero la acción de esta entidad falangista no termina en el precario remedio de la necesidad. La acción se prolonga hasta la completa formación del acogido, hasta dejarle depositado en la vida con todas las armas y bagajes necesarios para su desenvolvimiento en condiciones de igualdad con el resto de los españoles. Esta acción se ejerce por medio de las escuelas, las residencias y otros centros que anima y sostiene Auxilio Social.

Entre estos centros se encuentra el Hogar de Aprendizaje Agrícola, que con el nombre de «Cuartel de la Montaña» funciona en el madrileño pueblo de Fuencarral. Es capaz para doscientos alumnos, que provienen de otros hogares de tipo escolar infantil, también de Auxilio Social. Los muchachos que cursan en él su formación vienen por propia vocación, y en régimen de internado allí permanecen hasta adquirir su oficio. El Hogar es

capaz para doscientos alumnos, que se especializan en jardinería, horticultura y zootecnia.

Naturalmente, los muchachos disponen para su estudio de instalaciones completas de invernaderos y las apropiadas para la cría de animales. Trabajan cuatro horas diarias en el cultivo de las distintas especialidades, y otras cuatro horas en las clases de cultura general, orientada también hacia el oficio que han elegido. Para su recreo tienen un campo de deportes, una biblioteca, y una máquina cinematográfica, que les permite una sesión semanal de películas debidamente seleccionadas.

Las restantes instalaciones, las comunes a todas las residencias, son modernas y cómodas.

En cuanto al régimen interior de esta Escuela, en la que los muchachos ingresan alrededor de los catorce años, aparte de la formación y del internado en que viven los alumnos, destaca el hecho de que el producto de la venta de los artículos que salen de la Granja se ingresa en cartillas de ahorro, que se entregan a los muchachos cuando terminan su formación y salen colocados. Esto representa una cantidad inicial de cierta importancia, una gran ayuda para empezar a vivir los muchachos por su cuenta.



**HORTICULTURA.**—La huerta es otra de las especialidades que se cursan en el Hogar de Aprendizaje Agrícola «Cuartel de la Montaña». En pequeñas parcelas se verifican los diferentes cultivos, de acuerdo con la estación.

# Para la mujer

Toca de plumas blancas de Emma Pierron. París



## A NUESTRO PUESTO EN LA HISTORIA, CON TRAJE SASTRE



**H**ACE poco se celebró en París una encuesta para averiguar cuál era el tipo de vestido que más adeptas tenía entre las mujeres de hoy.

Y, efectivamente, se llegó a la conclusión de que se había previsto: las mujeres actuales —es decir, desde hace tantos cuantos años hasta hoy, en general, la mayoría de las mujeres— se visten con traje sastre.

La mujer moderna pasará, pues, a la Historia con ese atuendo, y cuando se tenga que dibujar o representar a una mujer de nuestro tiempo se hará vistiéndola con traje sastre.

¿Cómo abandonar el «tailleur», un traje tan práctico, tan cómodo, tan bello y al cual cada día los modistos le prestan más atención?

Para las temporadas próximas—otoño e invierno—, por ejemplo una serie de trajes sastre bonitos han invadido París.

Las maniqués los pasean por los salones de las casas de modas, en las nuevas colecciones, como un orgullo más de la ciudad.

Al hablar de los sastres nuevos tenemos que referirnos al modisto español Rafael. El es, en esta materia, uno de los que gozan de más prestigio

aquí. Así, ahora, cuando uno regresa a París de vuelta de las vacaciones, sus amigos le preguntan: «¿Sabe usted que se ha lanzado una tela nueva hecha de acetato? ¿Ha ido usted a visitar la nueva capilla de Vence, decorada por Matisse? ¿Ha visto usted los «tailleur» de Rafael?»

Rafael cultiva ese prestigio suyo, que en cada colección nueva, según he observado personalmente, cuida de una manera especial los trajes sastre. Su confección, el corte, la línea inesperada y ese pequeño cordón umbilical, digo, que hace que sus sastres conserven unos y otros, más antiguos y modernos, la personalidad del modisto, llevando su sello.

Esta vez en casi todas las colecciones se observa un retorno al estilo «tailleur». Sobre todo para el invierno. Por cierto que se manifiesta de una manera espectacular. (Me refiero a los trajes de noche, que tienen hechura de trajes sastre.) Estos trajes comenzaron a lanzarse en la temporada primavera-verano. Pero se los puso poca gente. Fué Rafael, además uno de los principales promotores de la idea. Que ahora ha sido adoptada por varios conocidos modistos parisenses. La razón que aducen en pro de este nuevo vestido es la de una necesidad de elegancia desconocida, que está en ese punto crucial que hay

entre la sobriedad del traje de día y el esplendor del de noche.

En los trajes sastre de Rafael la cintura está muy marcada y sirve de punto de partida de unas líneas en forma de rayos de sol, que aparecen en muchas chaquetas. (Ninguna lleva cinturón.) Estas líneas—como nervios—dotan al vestido de una verdadera riqueza ornamental. Las telas en estos sastres contribuyen igualmente a ese clima. Son de otomán, de «moiré», de lanas rayadas, de terciopelo. Las chaquetas de Rafael llegan hasta el puño. En los modelos de vestir, una doble chaqueta, formada de pétalos, se añade a veces a la primera, y suelta—separada—se coloca como los cuellos o capas. En los sastres de deportes, Rafael hace el cuello estilo oficial.

Los bolsillos se esfuman.

Tengo que precisar en seguida a ustedes que estos sastres de Rafael tienen esta vez, en París, un carácter independiente con respecto a los de otras colecciones. Pues este año casi todos

los modistos presentan las faldas del sastre con vuelo—poco vuelo, forma campana, simplemente con alguna pieza que le dé forma cónica a la falda—, mientras que Rafael propone las faldas estrechas. El traje sastre de «cock-tail», en su nueva colección, continúa aferrado a la fórmula tan actual de la espalda desnuda bajo la chaqueta. El modelo de sastre de noche—largo hasta los pies—es, generalmente, blanco y está bordado abundantemente de perlas y de piedras, que añaden relieve a un corte que tiende a moldear el cuerpo femenino.

Las mangas—tanto en sus trajes sastre como en los otros—tienen su «quid» nuevo. El hombro, redondo, no lleva costura alguna. La montura, el pegue, se hace gracias a una línea hecha al biés desde el codo a la muñeca.

En razón de su única costura, la manga, envolviendo el hombro, sigue, toda de una pieza, sea por la espalda, sea por el delantero.

Rafael presenta modelos para todas las circunstancias, sin ajustarse a normas demasiado estrictas, vestidos de estilo «dos piezas». Que están a mitad del camino entre el sastre y el vestido.

Estos son, la mayoría, trajes de mañana o de deporte.

En el uso del verde como color predominante para el otoño e invierno, coincide Rafael con los otros modistos de París. Además el verde—cuya

gama está representada en sus modelos enteramente—, dominan el gris plomo y el negro.

Rafael acompaña el sastre de noche con un chal de pieles («renads» blancos). Con ello, su sastre de noche resulta un traje verdaderamente rico.

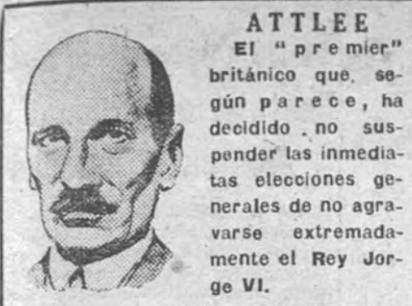
En la idea de acompañar al sastre de alguna piel coincide con Fath, que adorna con piel de visón blanco un sastre de tarde, de vestir.

Sin embargo, ni uno ni otro modisto se han plagiado ningún vestido, ni sus ideas parecidas hacen recordar unos modelos a los otros.

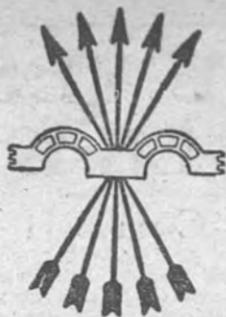
De los abrigos de Rafael me ocuparé otro día especialmente, para describirles totalmente esta colección, que se exhibe en la avenida Jorge V, a dos pasos de la Embajada española en París. J. S.



Sastre de noche en otomán blanco, con chal de «renads» blancos. Modelo de Rafael



**ATTLEE**  
El "premier" británico que, según parece, ha decidido no suspender las inmediatas elecciones generales de no agravarse extremadamente el Rey Jorge VI.



# Arriba

Núm. 5.891.—II época.—Madrid, jueves 27 de septiembre de 1951

## SERVICIO METEOROLOGICO

Durante el día de ayer, la nubosidad abarcó Galicia y Cantabria, registrándose precipitaciones débiles en Vizcaya y puntos aislados de Galicia.

**TIEMPO PROBABLE.**—Aumento de la nubosidad en Galicia, donde son de esperar lloviznas, que más adelante alcanzarán el Cantábrico y Duero. Inestabilidad moderada en Levante, Cataluña y Baleares.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S. LARRA, 14. — T.º 23-26-10. — 70 CENTIMOS

## EDITORIAL

### UN SOLO FRENTE

CERTERAS, limpias de toda pasión partidista y claras palabras por lo que tienen de soldado, por lo que significan en su más amplia comprensión—las pronunciadas por el general De Lattre de Tassigny en el National Press Club de Washington, y que nosotros deseamos sean entendidas por el amplio solar europeo para el que, evidentemente, fueron dirigidas. Pero nos tememos que, a pesar de la caja de resonancia otorgada hayan pasado inadvertidas, sobre todo si consideramos que quien ha hablado es un raro ejemplo de servidumbre y grandeza militares que puede ofender, precisamente, a título de ambas cosas la familiar sangre de su casta. Siempre nos llenan de desconfianza las excesivas palabras de los políticos, sobre todo de aquellos que en la trastienda de la postguerra parecen haber asumido la tarea de una disonante algarabía. Por ello nos parecen más significativas las raras ocasiones en que lo que Francia denomina "la gran silenciosa"—es decir, "l'armée"—rompe su mutismo habitual. Ahora lo ha hecho el hombre sobre cuyas espaldas carga la urgente tarea de evitar que la Indochina vaya a aumentar la coleccionista. Ahora lo ha hecho el hombre sobre cuyas espaldas carga la en el saco bolchevique, gracias a los inefables acuerdos signados por todo pelaje de políticos. Sería inútil—por estar demasiado cerca—que les recordáramos que mientras los soldados franceses mueren anónimamente entre Saigón y Hanoi—y sabemos muy bien que en esa Legión hay europeos de todas las nacionalidades y hay también españoles extraviados, arrastrados por las sucias aguas de los contratistas de sangre barata—y generales y funcionarios son asesinados por los rebeldes, Francia se permite el lujo de tolerar a un partido y a una Prensa comunistas el insulto a esos mismos muertos y la incitación a la desertión y a la traición. Por sabida damos, además, la tolerancia con que desde partidos denominados gubernamentales se alientó el nacimiento de esa gangrena bolchevique. Bien sabemos también la filiación de la benevolencia risueña que se otorga hacia la rebeldía colonial, más comunista que colonial. Pero precisamente todo ello hace más singular la valentía de un soldado que, mirando en el espejo de las viejas espadas de la tradición militar, ha saltado por encima de todos los sucios obstáculos para salir al encuentro de la verdad con unas cuantas precisiones que interesan a todos. Y vamos a ignorar aquellos episodios de documentos estratégicos extraviados, de componendas comerciales con el otro lado del telón de bambú. Esa crónica que se ha ido hilvanando mientras la sangre humana de los soldados escribía más limpios capitulos.

¿Qué ha dicho el general francés? Algo muy distinto de los regateos e impudencias, de las concomitancias con partidos políticos metropolitanos que hasta ahora vienen señalando el problema de Indochina: "La guerra de Indochina es la misma guerra de Corea." La cosa es cierta. Pero permítasenos decir que entonces la tolerancia con quienes directa o indirectamente apoyan a aquellos rebeldes es una tolerancia directa o indirecta hacia los comunistas nortecoreanos. ¿Con qué argumentos se demandan, pues, créditos y ayudas a los Estados Unidos, sobre quienes carga la casi totalidad del esfuerzo en el paralelo 38? "Hanoi es el alto al comunismo." Justo y exacto. Hanoi y Kaesong, para ser más precisos. Tan justo y tan exacto como cuando—ya hace años—se decía que abrir el camino de España al comunismo era abrirlo a toda Europa, y que España era el alto al comunismo, a los Frentes Populares, a las sucursales de la U. R. S. S. Si citamos las lógicas y ciertas palabras de un general francés es porque—aparte del privativo problema que Francia soporta—se refieren a un problema común. Hay un solo frente de guerra contra el comunismo, y éste va desde Indochina a Corea, desde Berlín a Trieste. Pero no sólo en el espacio, sino en el tiempo. Tan frente común de guerra es actualmente Indochina, como lo fué España en 1936. ¿No se quiere recordar esta fecha? Pues los españoles—por todo lo que entonces y después hemos tenido que pagar por ella—no la olvidamos. Hoy como ayer y como mañana es fácil trazar sobre un mapa a escala mundial los frentes de guerra elegidos por Rusia. Que si desplaza hoy su esfuerzo hacia Asia es porque en 1933 en España le fracasó—en tres duros años de batalla—la piedra clave de su ofensiva europea. ¡Ah, si España hubiera cedido! ¡Ah, si España cediera!

¿Conviene que el mundo se meta en la cabeza esta dura experiencia. Si en nuestros días en Indochina se descubre que existe un único frente anticomunista, antes lo descubrimos los españoles en nuestra propia Patria. Entonces anticipamos—para regalo de un mundo que no nos lo ha agradecido—que en la batalla contra Rusia no hay frentes distintos, ni sectores, ni zonas neutras, ni neutralismos. Hay una sola línea de combate y a ella hay que aplicar todos los recursos, todas las voluntades. Lo que De Lattre de Tassigny ha expuesto—respaldándolo con treinta y ocho mil bajas en cinco años—nosotros se lo enseñamos al mundo con un millón de muertos en tres años. La razón de hoy es también la razón de ayer.

## ATTLEE Y MUSSADEQ RECORREN DE NUEVO A LA MEDIACION DE TRUMAN

### Inglaterra protesta ante Persia por la orden de expulsión de los técnicos británicos

#### EL GOBIERNO INGLES DECIDIRA HOY SU ACTITUD DESPUES DE HABER ESCUCHADO EL "PREMIER" A CHURCHILL

WASHINGTON.—Inglaterra y Persia han recurrido de nuevo a los Estados Unidos para que actúen en pro de la resolución de la disputa petrolífera.

El embajador británico, sir Oliver Franks, se entrevistó con el secretario de Estado, Acheson, después de recibir instrucciones del Gobierno de Londres.

En Teherán, el primer ministro persa, Mohamed Mussadeq, celebró una conferencia de más de una hora de duración con el embajador de los Estados Unidos, Loy Henderson. (Efe.)

**"Fuerte protesta" inglesa**  
LONDRES.—El Foreign Office ha facilitado una declaración, en

la que se dice que sir Francis Shepherd, embajador de Gran Bretaña en Persia, ha visitado en Teherán al ministro de Asuntos Exteriores de dicho país, Bargher Kazemi, para entregarle una "fuerte protesta" contra el ultimátum de Persia a los ingleses para que abandonen el país antes del 4 de octubre.

"El Gobierno de Su Majestad dice la nota—hace constar firmemente al ministro de Asuntos Exteriores persa que el Gobierno de su país asumirá la plena responsabilidad de las consecuencias de esta decisión, que ha de tener graves efectos en las relaciones angopersas."

Preguntado el portavoz del Foreign Office si el Gran Bretaña piensa emprender alguna acción para impedir la expulsión de sus súbditos de la refinería, ha dicho que aun no hay nada que contradiga la declaración del primer ministro, Attlee, de que Inglaterra piensa seguir en Abadán. (Efe.)

**Hoy se entrevistará Churchill con Attlee**

LONDRES.—El primer ministro británico Clement Attlee se entrevistará hoy por la tarde en el número 10 de Downing Street con el jefe de la oposición conservadora y ex premier inglés Winston Churchill para tratar de los planes del Gobierno británico respecto a Persia.

Antes de esta entrevista se reunirá el Gabinete inglés, con asistencia de Morrison, recién llegado. (Efe.)

**Tensión en Teherán**

TEHERAN.—Reina en esta capital considerable tensión después de recibirse noticias de que los jefes de Estado Mayor británico se han reunido en Londres para discutir lo que deba hacer Gran Bretaña en Persia. Se ha recibido un cablegrama ordenando al consejero de la Embajada británica, George Middleton, que regrese en avión a Londres inmediatamente, para informar al Gobierno sobre la tensa situación. (Efe.)

## El Presidente Quirino, en viaje hacia España

El Presidente Quirino, a punto de embarcar para España, declaró: "Nunca he visto España y siempre soñé visitarla algún día antes de cerrar mis ojos. Espiritualmente —añadió— estamos ligados a España y nos corresponde ahora a nosotros estrechar este lazo."

El Presidente Quirino, que llegará el lunes a España, invitado por el Caudillo, fué proclamado jefe del Estado filipino el 17 de abril de 1948, dos días después de la muerte del Presidente Roxas. Triunfante en las elecciones del 2 de noviembre de 1949, fué confirmado en su cargo por un periodo de cuatro años. En varias ocasiones se ha alejado de su país a fin de cumplir misiones de alto interés nacional, esta vez para asistir en Washington a la firma del tratado de defensa mutua entre su patria y los Estados Unidos. Ahora, como jefe de Estado, se ha entrevistado con Truman y se entrevistará con Franco. Antes, como vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores, recorrió gran parte del mundo, poniendo los cimientos diplomáticos de la reciente República filipina, conferenciando con los jefes de Estado de Norteamérica, Gran Bretaña, Francia, Italia, Suiza, India, Siam, etc. Con todos estos pueblos concluyó tratados.

Durante la ocupación japonesa sufrió cautiverio en el fuerte de Santiago, perdiendo tres hijos en la matanza de Manila.

De humilde origen, el Presidente Quirino nació en Vigan (Ilocos Sur) el 16 de noviembre de 1890. En una aldea de su isla na-



tal dió clases como maestro de escuela, marchando con los ahorros conseguidos después a Manila, donde terminó el Bachillerato y se graduó como abogado. Tuvo entonces diversas ocupaciones, llegando a colaborar en el periodismo como ilustrador de portadas de revistas. Escribano del Senado, su presidente —Quezón—le llevó consigo de secretario, acompañando al famoso político a Estados Unidos con motivo de su entrevista con el Presidente Wilson. Al regreso de este viaje decidió dedicarse a la política, ganando su primer acta de diputado en 1919. Senador en 1927, fué reelegido en 1931 y presidió la Comisión de Impuestos del Senado. Tomó activa parte en la redacción de la actual Constitución filipina y fué ministro de Hacienda en 1935, y en 1941 de nuevo senador y ministro de la Gobernación.

## Los padres de familia...

DICEN A SU MUJER:

¡COMPRA PARA LOS CHICOS SOLO

## ZAPATOS BOXTON!

QUE POR MUCHO QUE JUEGUEN NO LOS PUEDEN ROMPER

DONOSO CORTES, NUM. 6 (Quevedo)

## ULTIMA HORA

### Sandy Saddler revalida el título mundial de los plumas

NUEVA YORK.—(Cinco madrugadas, urgente.) Sandy Saddler conserva el título mundial de los pesos plumas, al vencer por superioridad manifiesta al aspirante Willie Pepp. Al comenzar el décimo asalto, éste no pudo presentarse en el centro del cuadrilátero por el tremendo castigo que le propinó en el asalto anterior Saddler, que venía acumulando puntos desde el segundo. La lucha ha sido presenciada por enorme cantidad de público. (Alfil.)

## AUDIENCIA MILITAR DEL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en el palacio de El Pardo, en el día de ayer, a la siguiente audiencia militar:

Don Joaquín Ríos Capapé, general de división; don Ramón Méndez de Vigo Méndez de Vigo, general de división; don José María Aymat Mareca, general de división; don Carlos Lázaro Muñoz, general de división; don José Medina Santamaría, general de brigada; don José Vallejo Nájera, general de brigada; don Antonio Valcárcel Gallegos, general de brigada; don Carlos Suárez de Figueroa y Cazcaux, coronel de Infantería y S. E. M., y don Mariano Madruga Jiménez, teniente coronel médico.

# EL GRAN PANTANO DE YESA QUEDARA TERMINADO EN 1956

### Agravación de sanciones en el Código de Circulación

Al regreso de su viaje a Navarra, el Ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano, recibió a los periodistas que le visitan habitualmente. En su conferencia con los redactores de Prensa comenzó haciendo referencia al viaje que acaban de realizar, mostrando su agradecimiento hacia las autoridades de Pamplona, y de modo especial a la Diputación Foral de Navarra, por las atenciones que con él tuvieron.

Refirió el conde de Vallellano que habían asistido en Corella a una elevación de aguas del canal de Jodosa para poner un regadío de 700 hectáreas, con la instalación de tres grupos de bombas magníficos y una acequia de conducción

muy eficaz. Más tarde se trasladaron a Abilias, donde se ha hecho otra elevación de aguas para regar 1.400 hectáreas.

Con referencia al nuevo pantano de Yesa, dijo el Ministro que las obras van muy bien, y que serán tan importantes como las del pantano del Ebro, porque regulará todo el cauce del Aragón. La presa tiene 70 metros de altura y medio kilómetro de extensión. Embalsará 70 millones de metros cúbicos, facilitando el riego de 30.000 hectáreas en Navarra, y unas 110.000 en Aragón, sobre todo en Cinco Villas, en cuya comarca se pedirá proceder a la transformación de cultivos.

Calcula el conde de Vallellano que al ritmo que va la obra del pantano de Yesa, vencidas las dificultades de la instalación, podrá quedar terminada en el año 1956. Por la parte de la zona de riego de Navarra quedará terminada mucho antes.

Anunció después el Ministro que dentro de unos días se trasladará a Burgos, donde celebrará una reunión con las autoridades de aquella provincia para tratar de todos los problemas que se refieren a los ferrocarriles Madrid - Burgos y Santander-Mediterráneo. Desde la capital burgalesa se trasladará al Pirineo cantábrico para visitar el túnel de La Engaña.

Contestando a preguntas de uno de los informadores, manifestó el Ministro que el decreto sobre agravaciones de las sanciones por accidentes de la circulación se publicará en breve, pues está aprobado por el Consejo de Ministros. Las agravaciones llegarán a la retirada de carnet de conducción y de patente de circulación. Estas sanciones se afianzarán más en el futuro Código de la Circulación. "Creo que con estas medidas —agregó— y con la entrada en vigor del nuevo Código, conseguiremos que vuelva a imperar la sensatez entre los conductores."

Otro de los temas a que hizo referencia el conde de Vallellano fué el del plan de modernización de carreteras, diciendo que se pondrá inmediatamente en ejecución para invertir los 300 millones de pesetas votados, y que por lo pronto ha destinado ya millón y medio para las señales que hayan de ir colocándose.

Por último se le pidió al Ministro una impresión sobre las obras

de los Nuevos Ministerios, a lo que contestó lo siguiente:

—Estuvimos allí varios Ministros viendo la obra ejecutada porque habla la idea de, en lo que pudiera quedar libre de la parte asignada a Obras Públicas y Gobernación, se estableciera el Ministerio de Industria. Entonces se acordó designar una Comisión de técnicos de cada uno de los Ministerios interesados para que hagan primero la exposición de las necesidades de cada uno, y después ver de adaptar estos estudios, porque hay problemas encañados, por ejemplo, el destino que haya de darse a la Dirección General de Seguridad, que actualmente se halla en la Puerta del Sol, y al edificio que ocupa el Ministerio de la Gobernación actualmente, con objeto de evitar el alquiler de nuevos locales. Obras Públicas tiene ya instalados allí varios servicios. El día que nos vayamos de este edificio quedará más amplitud para las dependencias del Ministerio de Agricultura. Los arquitectos están acabando esos estudios, y veremos cómo se hace el acoplamiento.

## Toma posesión el nuevo Secretario Nacional de Justicia y Derecho

En la Delegación Nacional de Justicia y Derecho, el titular, camarada Roberto Reyes, dió posesión de su cargo al nuevo Secretario Nacional, camarada Rafael Matilla Entrena. Con el Delegado y el Secretario presidieron el Delegado Nacional de Información e Investigación, camarada Gumerindo García; el Oficial Mayor de Secretaría General, camarada Mariano García, y el Secretario Nacional saliente, camarada Tomás Garicano, actual Gobernador Civil y Jefe Provincial de Guipúzcoa. Asistieron también todos los letrados del servicio.

En primer término, el letrado camarada Barbadillo leyó los decretos de cese y nombramiento, y a continuación habló el Delegado Nacional de Justicia y Derecho, Ensalzó la larga y eficaz labor realizada por el Secretario saliente, Tomás Garicano, de quien dijo que no nos abandona, puesto que como Jefe Provincial de Guipúzcoa seguirá vinculado a esta Secretaría General, donde con tantos amigos cuenta. Refiriéndose al nuevo Secretario, afirmó que no necesita ser presentado: pasante de José Antonio, mencionado por él en su testamento, los camaradas de la primera hora lo recuerdan perfectamente, como también le conocen todos por su acertada gestión en los cargos que hasta ahora ha venido ocupando, "lo que permite augurarle como un digno sucesor de Garicano en la Secretaría de esta Delegación Nacional, una de las más trascendentales de la Falange, y cuyo nombre forma parte de nuestra vieja y querida consigna: "Por la Patria, el Pan y la Justicia".

Después habló Garicano. Agradeció los elogios del Delegado Nacional y recordó su paso, durante nueve años, por la Secretaría Nacional, que ahora abandona, a las órdenes de Tomás Gistau, de quien hizo grandes elogios. Aludió a la tarea realizada en momentos verdaderamente difíciles; destacó la eficaz colaboración prestada por los letrados, y terminó ofreciéndose a todos en su nuevo cargo.

Finalmente pronunció unas palabras el nuevo Secretario Nacional. Se refirió a la emoción que produce volver, al cabo de los años, a un servicio al que perteneció desde su fundación, y con este motivo recordó a los camaradas de la primera hora, recuerdo que se agiganta con la figura de José Antonio, quien tanto calor prestó siempre a este servicio, realizando una intensísima gestión en favor de los camaradas de la Falange.

Terminó agradeciendo el nombramiento, por el Ministro Secretario General, y la propuesta por el Delegado de Justicia y Derecho, y concluyó ofreciéndose a todos, de quienes espera la más leal colaboración.

Telefono de ARRIBA: 23 26 10

## VA A NACER UN NUEVO IMPERIO SILDOLANDIA

### En un millón de toneladas se calcula la actual cosecha de naranja

(1) En Santander se vende a una peseta el kilo de patatas

VALENCIA.—En reunión celebrada por la Junta Provincial de Agrarios, se ha hecho un estudio de la labor preparatoria para la sesión que ha de celebrarse en Madrid. Entre las cuestiones tratadas figuran las referentes al escándalo de precios de confección de cajas envases; de la forma de imprimir agilidad y rapidez a los pagos al comercio del importe de sus envíos; la situación de las primeras materias y la económica de los mercados consumidores, así como la capacidad y posibilidades de cada uno de estos mercados; la con-

viencia en firme para ciertos mercados como exclusivos y practicar para otros la venta en consignación y en firme.

El cálculo de cosecha, en opinión de los técnicos, se ha cifrado en un millón de toneladas en toda España.

### Venta de patatas a peseta el kilo

SANTANDER.—Celebró su reunión la Cámara Sindical Agraria. Se estudió la posibilidad de intervenir en el problema de la patata para facilitar la relación entre el productor y el consumidor ante la perspectiva de abastecer abundantemente el mercado a precio reducido; como resultado de los acuerdos, todas las familias de Santander podrán adquirir libremente patatas para su consumo al precio de una peseta el kilo, en los almacenes de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

### Nuevo presidente de una Cámara Oficial Sindical Agraria

SAN SEBASTIAN.—A propuesta de la Delegación Nacional de Sindicatos, el Ministro de Agricultura ha nombrado presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria a don Roque Arámbarrí, diputado provincial, presidente de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Repoblación Forestal de la Diputación de Guipúzcoa y Alcalde de Azcoitia.

### Dos pueblos van a construir viviendas para productores

SEGOVIA.—Representaciones de los Ayuntamientos de Aadrados y Hontalbilla han visitado al Delegado Provincial de Sindicatos, dándole cuenta de los proyectos de sus respectivas corporaciones de construir viviendas para productores en ambas localidades. Solicitaron del señor Montoya la colaboración necesaria de la Obra Sindical del Hogar y le informaron de los acuerdos ya adoptados de ofrecer gratuitamente, a dicho fin, los terrenos precisos.

El Delegado Provincial Sindical elogió estos propósitos de los citados Ayuntamientos y prometió a sus visitantes poner el mayor interés en la pronta realización de los mismos.

**COCHES NINO TACATACAS PARQUES**  
YUST. José Antonio, 71. Fábrica

## Sobretasa especial para la correspondencia

### LA DIFERENCIA SE DESTINA AL PATRONATO NACIONAL ANTITUBERCULOSO

Se advierte al público que, de conformidad con lo dispuesto en la orden del Ministerio de Hacienda de 9 de julio del presente año, a partir del día 1 de octubre hasta el 30 de abril próximo, ambos inclusive, toda la correspondencia dirigida al interior de la nación, y cuyo franqueo ordinario sea de 50 céntimos en adelante, habrá de llevar adherido a su sobre o cubierta un sello especial de diez céntimos del Patronato Nacional Antituberculoso o el especial de cincuenta más diez céntimos, sin cuyo requisito no podrá circular. Para las tarjetas postales este sello especial será de cinco céntimos y para las que se curse por avión de veinticinco.

La correspondencia dirigida al extranjero, aunque se curse por vía aérea, queda exceptuada de la aplicación de este sello de sobretasa.

## El Ministro de Industria, en León

LEON.—Procedente de Asturias pasó unas horas en esta capital, de regreso a Madrid, el Ministro de Industria. (Cifra.)

## HOY, ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DEL ALCAZAR

### EL DIA 28 SE IMPONDRA AL GENERAL MOSCARDINO LA MEDALLA DE ORO DE TOLEDO

TOLEDO.—Los actos conmemorativos de la liberación del Alcázar, cuyo XV aniversario se cumple hoy, comenzarán con una solemne procesión para trasladar, por la noche, desde la catedral a las ruinas de la gloriosa fortaleza, la imagen de Nuestra Señora Santa María del Alcázar, ante la que rezaron los defensores durante el asedio. En la cripta de los Caídos se establecerá después una vigilia nocturna, en la que los defensores se turnarán rezando el rosario. El 28 habrá una misa de campaña, después de la cual el Alcalde impondrá al teniente general Moscardino la Medalla de Oro de Toledo y se entregará a la Academia de Infantería el título de hermana de honor de la Hermandad defensora. Habrá luego procesión de retorno a la catedral y una comida íntima de los defensores, que presidirá el conde del Alcázar de Toledo. (Cifra.)

## ADUANAS - ACADEMIA YTURRIAGA-AGUIRRE

431 plazas obtenidas desde su fundación (232 Pericial y 199 Administrativo). Última oposición Pericial 1951, el 56 % de plazas, quedando el 44 % restante para todas las demás Academias. Última Administrativo, números 1 y 2 (señores Panés y Pérez García). Grupos máximos de 20 alumnos (nueve Profesores por grupo). Información completa, detallada y justificada.

SANDOVAL, 8 (GLORIETA BILBAO). TELEF. 246272. MADRID

## COLEGIO I. D. A. INSTITUCION DOCENTE ALMUDENA

Legalmente reconocido. Patrocinado por la Confederación Católica de Padres de Familia. Dirección espiritual. Capilla. Recreo exterior.

### Clases muy reducidas

Primaria. Bachillerato. Ex. de Estado. Prep. Militar. GRUPOS DE 6.º Y 7.º CON EX. DE ESTADO EN UN SOLO CURSO

Donoso Cortés, 74. Secretaria, 6 a 9. Telef. 238975



## LA CASPA... es fea y da idea de abandono...

la raíz del cabello queda débil... se cae, pierde brillo, suavidad y hasta cuando es rizado natural, tiende a perderlo.

No se descuide! Unas fricciones por entre las raíces con la estupenda

## LOCION DE AZUFRE VERI

le devolverán "su pelo", es decir, fuerte, vigoroso, sin caspa y no se caerá, quedará LLENO DE VIDA.

Muchos médicos la usan y recomiendan para cuidar el cabello y combatir la caspa.

Tiene garantía farmacéutica. Desconfíe de imitaciones!

Si desea un folleto escriba a INTEA, Apartado 82 - Santander Farmacéutico preparador. J. I. BELTRAN (Dibujo y texto de anuncio registrado.)

# TOROS Con la corrida goyesca terminó la feria de la Merced

Corrida en Pozoblanco y novilladas en otras plazas

EN BARCELONA

## Luis Miguel de Chusmeta con Goya

Por R. CAPDEVILA

BARCELONA. (Por teléfono.) — Entre los muchos compromisos de escribir de puntas, la goyesca de hoy—de diez toros—está entre los más grandes. Hemos pensado en la reseña, y no por socorrida, sino por objetiva y por histórica, dicho sea de algún modo. Pero también es triste gracia disecar el juicio en reseña, cuando una tarde tiene, como hoy, muchos otros matices, aparte los de mera información.

\* \* \*

Muchísimos años hacía desde que vimos la última goyesca. Y eso era, además, cuando afortunadamente no teníamos obligación de contar nada. Ahora es otra cosa, y quizá por lo mismo la "goyesca" nos ha tenido en ascuas desde esta mañana. En Barcelona había expectación, que se ha traducido en un lleno parejo al de la Merced. Y en el mundillo de los diestros, sobre todo, había una gran zaragata por cuenta de los disfraces, Chirigotas, y bromas, y apuros... Todo, muy pintoresco.

En la plaza, después, ha habido un gran desfile. Presidentas, casacas, guardia de gala, bandas, ¡muchas cosas! Y todo muy temprano, a la hora clásica de cuadrillas, pintorescas y rabiosas de color, en un gran grupo sin formación alguna, con la capa colgando, la redecilla y la patilla y algún que otro sombrero de los de medio queso.

A continuación de todo ha comenzado la suelta de los toros, con alternancia muy convencional de tantísimo espada—primero con el quinto, y segundo con el tercero y el cuarto—. Pero si ha de decirse la verdad, no veíamos los toros. Fotógrafos y fotógrafos por el callejón. Cuchufletas y más cuchufletas de los toreros entre sí, y ya a media corrida, un carrusel de la caballería de gala, que salió perfecto que ni para el NO-DO. Y de ahí en adelante, las prisas, porque varias cuadrillas tenían que irse a otra punta de España. Alteración del turno de la lidia, para los matadores, a golpe de altavoz. Petición de permiso de algunos de ellos, para salir del ruedo: al avión, ¡oh, don Francisco!...

Mucho tiempo y, por tanto, muchas cosas. Tres horas y media en la plaza, o acaso algo más.

\* \* \*

En muchas ocasiones, sin embargo, nos hemos metido en la lidia. En el sabor goyesco de los toros, que se reconstruía bien. Que permite pensar que las corridas eran igual y eran bonitas, salvo cuando de pronto nos saltaba el anacronismo máximo, de las "chocolatinas" que es lo mínimo a lo que los toros han llegado, o de los "grasoles", que es lo máximo de donde los toros están.

Hubo también anacronismo en el instrumental de lidia, porque por algo estamos en la época del cine: junto a la redecilla y la patilla, y la muleta más o menos admisible, las banderillas largas y sus cintas de ahora—tan distintas de las cortas y gruesas de entonces—. Y, sobre todo, había la exhibición de que aquel traje, perfecto y gracioso por sí, le debió de enturbiar la visión de las suertes a los espectadores de aquel tiempo. La faldeta volante de las casaquillas, la holgura del calzón, rompen la línea. El de luces es mucho más exacto. Es genial, simplemente. Esta tarde hemos visto que es insustituible ya del todo. (Aparte, que la faldeta de costumbre, ha producido entre los diestros las averías más cómicas de calzón y de faja.)

\* \* \*

Con atención tan volandera—y ya interferida sin sentirlo—, que creemos que la gente la ha tenido también y la tendrá siempre en corridas de esta clase, podemos sin embargo resumir lo preciso. De los toros—que han sido de dos grandes hierros (de don Joaquín Buendía o sea Santa Coloma, los cinco primeros, y de don Tomás Prieto de la Cala o sea Veragua, los cinco últimos)—, diciendo simplemente que la calificación que lleven en el examen de sus lidias, las remitirá el lector a esos dos nombres de manera automática según que se refiera a la primera faena o a la segunda de cada uno de los diestros. Y de los diestros..., relegando para el asterisco último los que han sobrepasado—los que han desorejado—del plantel. Llamándose plantel al paseillo, porque ni era terna, que es lo clásico, ni se puede echar mano del tropo de los ases—como es moda—, ya que los diestros eran cinco.

Empecemos, por tanto, por el "estado llano" de esta tarde. Velázquez, por antigüedad. Y consignemos telegráficamente que el cabecera de cartel, el azteca Velázquez, ha cumplido en el toro primero—mediano—y ha andado algo afligido con el noveno—de gran nervio—, que se quedó sin castigar. Que Pepe Domínguez, segundo espada ha hecho más que cumplir en su lote, porque ha estado valiente con el segundo—pronto—, al que ha banderilleado bien, y en el que ha dado la vuelta al redondeo, y ha ido a más, de inteligencia y facultades, en el décimo—que resultó muy duro de pelar, por lo áspero—. Y que Martorell, en fin, actuando de benjamín de los coletas—y hoy no había coletas, por cierto—, después de despaçar como cabía al quinto toro—manso—, se ha mostrado de nuevo valentísimo con el octavo de la suelta—una res de gran nervio también—, del que hubiera cortado oreja si el verduguillo de descabellar no le hubiera jugado la mala pasada de diez golpes en hueso.

\* \* \*

Nos quedan, pues, delante, tan sólo dos espadas: los que en definitiva eran el eje de las fiestas, Luis Miguel y González. En la goyesca de esta gala, hasta los trajes "les caían" airosos a los dos. A Luis Miguel—de blanco y negro—por prestancia. A Manolo González—de rosa y azul—, por salero. Y a éste, sobre todo, toreando. Porque desde el primer momento, con el cuarto de lidia—mansote—, la figurilla gracil del astro sevillano se manifestó más gracil aun bajo la seda que embutida en los golpes de luces, en su toreo limpio y garbosísimo. A ese toro, un poquito alto de agujas y que por eso mismo componía con el torero breve un grupo "escultórico" de proporciones muy emocionantes. Manolito González le hizo una faena muy completa que remató de un espadazo certerísimo. Valió las dos orejas la labor. Como después pudo valerlas—aunque cobró tan

### Gran corrida en Pozoblanco

POZOBLANCO.—Corrida de feria. Toros de Ignacio Sánchez. Buena entrada. Capetillo, en el primero, faena valiente y torera. Mató bien. (Vuelta al ruedo.) En el cuarto volvió a entusiasmar a los espectadores con otra gran faena. Estocada. (Oreja y vuelta al ruedo.)

Aparicio, en el segundo, faena inteligente. Mató bien y fué ovacionado. En el quinto, magnífica faena con peses de todas las marcas. Estocada. (Oreja y vuelta al ruedo.)

Antonio Ordóñez, superior faena en el tercero. No tuvo suerte con el estoque. (Vuelta al ruedo.) En el sexto, vistosa y variada faena. Mató bien. (Oreja y vuelta al ruedo.)

Los tres diestros salieron en hombros. (Cifra.)

### NOVILLADAS

#### Novillada en Quintanar de la Orden

QUINTANAR DE LA ORDEN.—Novillos de Amador Santos, mansos.

Montero, en el primero, vuelta al ruedo. Oreja en el cuarto.

Jumillano, ovación en el segundo y muchas palmas en el quinto.

Pedrés, oreja en sus dos novillos. (Cifra.)

#### En La Puerta de Segura

LA PUERTA DE SEGURA.—Novillada de feria.

Cifuentes, oreja en sus dos enemigos.

Yepes, oreja también en los dos. Ambos diestros salieron en hombros.

## Notas Varias

### Cartel de la feria del Pilar

ZARAGOZA.—El empresario de la plaza de toros ha facilitado las siguientes combinaciones de toros y toreros para las próximas fiestas del Pilar:

Día 13: Ocho toros de don Antonio Urquijo de Federico, de Sevilla, para Luis Miguel Domínguez, Manolo González, José María Martorell y Julio Aparicio.

## SALDOLANDIA prodigará beneficios sin par

sólo una por reiterar el descabello—la que realizó en el séptimo, acentuada de valor, porque el toro era manso y no iba. Cuando Goya, el toreo, seguro que no estaba en el punto de gracia que hoy tiene. Pero a Goya le hubiera gustado que "sus" toreros diesen esa luz, ese color de paleta fresquisima. Manolito González, tan pequeño, le hubiera hecho un modelo superior como "majo".

Como también lo hubiera hecho, y más por madrileño—o castellano—todavía cuando salió a la plaza, Luis Miguel. A Luis Miguel le había divertido lo de la "goyesca". Nos consta. Había tomado a broma juvenilmente en serio, y apareció de gran actor a todo lujo. Pero ahí, con Luis Miguel, pasó luego otra cosa. Y fué que en el tercero de la tarde, después de unos lances que a Goya le hubiera gustado haber visto, se le quedó el bicho tan corto, que a mitad de faena se le quedó a mitad de embroque en un "grasol" interminable. Le metió la cabeza, y se lo tiró a los lomos con gran emoción del gentío. Le destruyó la ropa. Se rechifló el bicho a la muerte por haber hecho presa ya antes, y se demoró el estoque y hubo sólo una vuelta al anillo.

Y cuando al sexto toro volvió a salir el diestro, tuvimos la impresión del Luis Miguel de cuerpo entero, el auténtico: ¡con pantalón de mono no quiso ni quitarse el sombrero goyesco, y tenía que estar muy seguro de sí para arrostrar al público... y a la sombra de Goya! Pero lo estaba haciendo, como un gracioso alarde más, como una admirable burla, de su propia ilusión por la goyesca. Poniéndose la propia dificultad de su indumento estrofaario para vencer con una faena de verdadero asombro, en la que todo—hasta el disfraz—se fué olvidando por el gentío encandilado. Ni era bueno aquel toro, ni con tal catadura podía soñarse en algo serio. Y sin embargo, fué tan "serio" cuanto hizo, y tan bella la muerte que dió—que ha sido la estocada de la Feria—, que Luis Miguel volvió a cobrar su oreja patrón-oro, lo que quiere decir... Ustedes ya lo saben, lo que quiere decir.

Luis Miguel acababa de permitirse una chufleta, de los de pelo en pecho, con la tarde de Goya. Y como Goya era también de pelo en pecho, seguro que la broma le hubiera caído de perlas, de haberla podido haber visto. Es más. Estamos ciertos de que en caso de haber coincidido con el torero, don Francisco, los dos hubieran ido de chusmeta después de los toros, del brazo por ahí...

## EL DANUBIO AZUL

Participa a sus clientes, favorecedores y amigos de toda España, que HOY, día 27, a las nueve, abrirá sus puertas al público su OTRO NUEVO ESTABLECIMIENTO



El Danubio Azul

MEDIAS DE LUJO

Av. José Antonio, 54 (edificio Rialto)

Donde tendrá el placer de atenderles con el agrado de costumbre

### Los monjes no abandonarán el monasterio de Samos

#### ALGUNOS FOCOS DEL INCENDIO SE REPRODUJERON AYER

LUGO.—En la basilica del monasterio de Samos, que se salvó del incendio, se han celebrado solemnes funerales en sufragio del alma del monje Daniel Fernández, que pereció en el siniestro.

Asistieron el pueblo entero de Samos y numerosas personas llegadas de toda la comarca, así como la Comunidad benedictina samonense, novicios y estudiantes de la abadía que llegaron procedentes de Monforte y Céliticos, donde fueron albergados después del incendio. De Lugo asistieron las autoridades. Un monje benedictino pronunció una plática en la que expresó la decisión del abad muerto y de todos los miembros de la Comunidad de no abandonar aquel cenobio.

LUGO.—En las últimas horas del día de ayer se reprodujeron algunos focos del incendio del monasterio de Samos, obligando al servicio de bomberos de Lugo a continuar sin descanso su actuación.

### CLAMOROSO TRIUNFO DE MIGUEL ORTAS

VENTAS CON PESA AGUILERA, 25.—Novillos de Arroyo, buenos, Dámaso Gómez, Miguel Ortas y J. Gálvez dieron una gran tarde de toros. El héroe de la jornada fué Ortas, que lidió, toreó y mató de forma magistral; y entre clamores delirantes le fueron concedidas las dos orejas del único novillo que mató.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy, jueves, 4,30 tarde, seis novillos de D. Alipio Pérez T. Sancho, para RAMON CERVERA JUAN POSADA y ANTONIO DOS SANTOS (de Portugal, nuevo en esta plaza)

### Los comunistas provocan graves desórdenes en Brasil

SAO LUIZ (Brasil).—Altos funcionarios civiles y militares han acusado a los comunistas de tratar de sembrar la confusión general en el Estado de Maranhao, que lleva una semana de revueltas contra el gobernador, Eugenio de Barros.

«Solamente un loco no podría ver que esos criminales intentos son de la táctica bolchevique», ha declarado De Barros como comentario a los dos incendios provocados recientemente, en el primero de los cuales quedaron destruidas un centenar de casas pequeñas, y en el segundo, ocurrido el domingo, sesenta casas resultaron deshechas.

El general Edgardinho Pinta, jefe de las fuerzas federales enviadas a esta capital para mantener el orden, ha dicho: «No hay duda de que elementos comunistas están fomentando la huelga general y aprovechándose de la situación para cometer actos vandálicos».

### Otra gran batalla aérea se libró ayer al noroeste de Corea

Más de 250 aparatos de ambos bandos lucharon a una velocidad de unos mil kilómetros por hora

CUARTEL GENERAL DEL VIII EJERCITO EN COREA.—La Aviación aliada ha derribado probablemente a dos aviones comunistas y ha causado daños a otros doce en el curso de la mayor batalla aérea de la historia de la aviación de retropropulsión, librada el miércoles.

Doscientos cincuenta y seis aviones de ambos bandos sostuvieron un combate en el sector comprendido entre el río Yalu, en la frontera con Manchuria y Sinanju, a ciento veinte kilómetros al sureste de aquel río. Los aparatos en lucha desarrollan unos mil kilómetros por hora. (Efe.)

Más de 200 aviones intervinieron en la batalla del martes

TOKIO.—Según el Cuartel General de las Fuerzas Aéreas del Extremo

Oriente, en la gran batalla aérea librada el martes sobre Corea participaron 73 aviones "F-86" norteamericanos y alrededor de 130 "Mig-15", de fabricación rusa. Los aviones se enfrentaron en la región noroeste de Corea. Como ya se anunció, cinco aviones rojos fueron derribados y otros cinco gravemente averiados. Todos los aviones aliados regresaron a sus bases, aunque uno de ellos lo hizo con averías.

Por su parte, la emisora comunista de Pyongyang pretende que en este combate aéreo han sido derribados cinco aviones norteamericanos y que las baterías antiaéreas rojas alcanzaron de seis a ocho aparatos aliados. (Efe.)

Los aliados conquistan una altura después de dos días y medio de lucha

FRENTE ORIENTAL DE COREA.—Los soldados de las Naciones Unidas han conquistado una altura dominante al oeste de la cadena "Dolorosa" ayer miércoles, después de una feroz lucha que ha durado dos días y medio. La alta montaña al noroeste de Yanggu domina una zona importante de concentración y suministro de los comunistas. La sierra "Dolorosa", al norte de Yanggu, donde los soldados norteamericanos han estado luchando durante catorce días, también domina aquella zona. Unidades de las Naciones Unidas han ocupado la montaña al mediodía, después de haber rechazado a dos batallones nortecoreanos. (Efe.)

Dos mil doscientas bajas americanas en una semana

WASHINGTON.—El departamento de Defensa informó ayer que el número de bajas norteamericanas en la guerra de Corea asciende hasta el momento a un total de 85.469, lo que representa un aumento de 2.212 sobre el total facilitado la semana pasada. A dicho número de bajas corresponden 14.280 muertos. (Efe.)

### Posiblemente será necesario operar de nuevo a Jorge VI

Las elecciones se celebrarán el 25 de octubre si no empeora la salud del Monarca

LONDRES.—En los comentarios al comunicado sobre el Rey Jorge, se señala que es la primera vez desde el lunes por la noche que no se señalan progresos y que solamente se mantiene el anteriormente logrado. Pero, por otra parte, se hace constar el detalle de que, también por primera vez, se informa de que el estado general del Monarca es bueno. (Efe.)

Aplazamiento del viaje de la princesa Isabel

OTTAWA.—El viaje de la princesa Isabel de Inglaterra y su esposo el duque de Edimburgo ha sido aplazado.

Nueva operación

LONDRES.—En torno a la enfermedad del Rey Jorge se declara que existe la posibilidad de que sea necesaria una segunda operación. El doctor Price Thomas, cirujano que operó al Rey, ha revelado en un artículo, leído en el XIV Congreso de la Sociedad Internacional de Cirujanos de París, que en algunos casos la cirugía adicional es forzosa, y que en el caso de la eliminación total de un pulmón el ideal desde un punto de vista quirúrgico es eliminar la cavidad mediante la resección de más costillas.

Se añade que, aunque sin esta eventualidad, pasará algún tiempo antes de que los médicos puedan estar seguros de haber obtenido éxito en librar al Monarca de la afección que ha obligado a proceder a la extirpación pulmonar.

Esta mañana se reunió una compacta multitud ante el Palacio para leer el comunicado. Al extenderse la noticia de que el Monarca no ha pasado la noche tan reposada como la anterior, se oyeron murmullos de contrariedad.

En el caso de que la operación adicional antes aludida fuera necesaria, el doctor Price Thomas dice en su artículo que ello suele ocurrir unas dos semanas después de la primera operación. (Efe.)

Las elecciones no se suspenderán

LONDRES.—Las elecciones generales inglesas, fijadas para el día 25 de octubre, se celebrarán normalmente, a no ser que el Monarca sufra un alarmante empeoramiento. El Consejo de Estado, compuesto por miembros de la familia real, y que se espera se constituya en fecha próxima, firmará la proclama de disolución del Parlamento y de la puesta en marcha de la maquinaria electoral. (Efe.)

Mensaje de Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO.—El Santo Padre ha enviado un telegrama a la Reina Isabel de Inglaterra, en el que expresa su interés por el estado de salud del Rey Jorge VI. Pío XII dice en su mensaje que eleva sus oraciones al cielo por el rápido restablecimiento del Rey. (Efe.)

### Venturas y felicidades trae para todos SALDOLANDIA

### LOS OCCIDENTALES REVISARAN EL TRATADO DE PAZ CON ITALIA

París, Londres y Washington, apoyarán el ingreso de Italia en la O. N. U.

WASHINGTON.—Estados Unidos, Francia e Inglaterra han hecho pública una declaración, desde sus respectivas capitales, en la que señalan estar dispuestos a considerar favorablemente la petición italiana de revisar el tratado de paz de 1947.

La nota dice que los tres Gobiernos están decididos al levantamiento de las restricciones permanentes y discriminaciones que existen en cuanto a sus relaciones individuales con Italia, y que en la actualidad no tienen justificación, o que afectan a la capacidad de Italia para poder defenderse a sí misma. Los tres Gobiernos reafirman su determinación de intentar asegurar el ingreso de Italia en la Organización de las Naciones Unidas e invitan a que sigan su ejemplo los otros países que firmaron el tratado de paz.

La decisión de dar a conocer esta declaración fue adoptada en el curso de la reciente conferencia celebrada en Washington entre el secretario norteamericano de Estado, Dean Acheson; el ministro francés de Asuntos Exteriores, Robert Schuman, y el ministro británico de Asuntos Exteriores, Herbert Morrison. Más tarde fue discutida con el primer ministro y titular de la cartera italiana de

Asuntos Exteriores, Alcide De Gasperi, actualmente de visita en Washington. (Efe.)

Acuerdo económico italoamericano

WASHINGTON.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Acheson, y el ministro italiano de Presupuesto, G. Pella, firmaron hoy un acuerdo económico para fomentar las inversiones privadas entre ambos países, principalmente a Italia.

### EDICTO

DON FRANCISCO ESCRIBANO Y BUENO, magistrado juez de Primera Instancia del Juzgado número 1 de Almería.

Por el presente se anuncia la incoación de expediente para declaración de fallecimiento legal de don José Mayor López, natural y vecino de Almería, hijo de José y María, que se ausentó de esta capital en 25 de julio de 1926, sin haber tenido noticias de su existencia su esposa, doña Guillermina Rodríguez García, que insta dicho expediente en concepto de pobre.

Y para su publicación dos veces con intervalo de quince días, se expide el presente a los efectos del artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Almería a 28 de julio de 1951. — El Juez, Francisco Escribano. — El Secretario, Juan Fuentes.



EL SEÑOR

# Don Fidel Lapetra Bescós

ABOGADO

CONSEJERO DEL BANCO RURAL Y DE PRENSA GRAFICA, S. A.

## Falleció víctima de accidente en Horcajo de la Sierra (Madrid), el día 24 de septiembre de 1951

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

### R. I. P.

Los Consejos de Administración, Direcciones y personal de ambas entidades

TIENEN el sentimiento de participar tan sensible pérdida e invitan a los funerales que se celebrarán mañana viernes, día 28, a la una, en la iglesia de Santa Bárbara.

## Dinamarca no se opone a un acuerdo entre España y Norteamérica

El Gobierno húngaro da el visto bueno al "Quijote"

WASHINGTON. — En unas declaraciones hechas después de una cena en la Embajada de Dinamarca, el ministro de Asuntos Exteriores de dicho país, Ole Bjorn Kraft, ha manifestado que su Gobierno no se opone, en modo alguno, a un acuerdo bilateral de defensa entre España y los Estados Unidos.

En estas declaraciones, el ministro se refirió, en general, a la reciente conferencia de Ottawa, y aludió también a la admisión de Grecia y Turquía, posición de Suecia respecto al Pacto, y posible incorporación de fuerzas alemanas al Ejército de Occidente. (Efe.)

### El "Quijote", autorizado en Hungría

VIENA.—Durante un año ha estado prohibida la venta en Hungría de la inmortal novela de Cervantes "Don Quijote", según noticias recibidas de Budapest. El departamento literario del ministerio de Educación ha levantado ahora dicha prohibición. (Efe.)

### Conferencia de López Ibor en Estocolmo

ESTOCOLMO.—En una sesión plenaria del Instituto Científico Carolino de esta ciudad, ha pronunciado una conferencia sobre el tema "Las fronteras de la epilepsia", el psiquiatra español, profesor López Ibor. Al acto asistieron representantes de la psiquiatría y de la neurología sueca, noruega y danesa. El profesor López Ibor ha sido invitado a pronunciar una serie de conferencias en distintos centros científicos de los países escandinavos. (Efe.)

### Pío Socarras conferencia con el ministro de España

LA HABANA.—El Presidente de la República, doctor Pío Socarrás, ha recibido el día 25 del actual en audiencia al ministro encargado de Negocios de España, señor Baraitbar. La entrevista que, según la Oficina de Prensa de Palacio, ha sido amplia y amistosa, versó sobre la actualidad de las relaciones hispanocubanas. (Efe.)

### Declaraciones del nuevo embajador turco en Madrid

ESTAMBUL.—Al salir de esta ciudad con destino a Madrid, el nuevo embajador en España hizo una declaración a la Prensa en la que manifestó que tenía mucho gusto en ir a España. Refiriéndose a las relaciones entre ambos países...

## EL PLAN SCHUMAN NO PROVOCARA LA GUERRA

### EL GOBIERNO FRANCÉS RECHAZA LAS ACUSACIONES SOVIETICAS EN ESTE SENTIDO

PARIS.—El Gobierno francés ha rechazado oficialmente las acusaciones soviéticas de que el plan para la integración de las industrias del carbón y el acero, patrocinado por Schuman, y el Ejército europeo, amenazarán el peligro de guerra.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Robert Schuman, citó al encargado de negocios soviético en el ministerio para entregarle una nota redactada en este sentido, en contestación a la nota rusa del 11 de septiembre. (Efe.)

## CONTABLE

Lo será con facilidad, rapidez y economía, estudiando (sin necesidad de profesor, ni gastos de correspondencia) el modernísimo libro de texto "CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD", que por 35 ptas. puede adquirirse, o solicitar su envío contra reembolso, en

"EDITORIAL RIPOLES" Bravo Murillo, 29. Madrid

ses, dijo que eran normales y amistosas, y que un entendimiento más estrecho entre España y Turquía sería, sin duda alguna, muy ventajoso, ya que dichas naciones ocupan una posición muy importante en los extremos del mar Mediterráneo. (Efe.)

### Éxito de Rosario y Antonio en París

PARIS.—La Prensa francesa en general se ocupa de la actuación de los bailarines españoles Rosario y Antonio, que nuevamente han actuado en la terraza del palacio Chaillot, donde en fecha próxima se celebrará la Asamblea General de las Naciones Unidas. Tuvieron que repetir su programa ante la insistencia del público. "Le Figaro" y "Le Sudouest" publican amplias fotografías en primera página. (Efe.)

## Los delegados árabes se reúnen con la Comisión de Palestina

TRES HORAS Y MEDIA DURO LA REUNION

PARIS.—Tres horas y media ha durado la última reunión de la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina y la Delegación árabe.

No se han hecho públicos los resultados de esta reunión, celebrada en el hotel Crillon. Personas allegadas a la conferencia aseguran que en el curso de esta reunión los árabes han presentado contrapropuestas al programa de cinco puntos de la Comisión, aunque no se conocerá la naturaleza de las mismas.

Aunque no se ha fijado la fecha para una nueva entrevista con los representantes de los países árabes, se dice aquí que "será muy pronto". (Efe.)

## Representación española en la reunión bancaria de París

Elogios a España y atenciones a nuestros delegados

PARIS.—Del 8 al 22 del presente mes han tenido lugar en París las reuniones de la llamada Escuela Internacional Bancaria, que cada año es organizada por la Asociación de Bancos de un país diferente y a la que acuden destacados funcionarios de los principales Bancos del mundo para discutir los problemas de actualidad relacionados con la técnica bancaria. A dichas reuniones han enviado este año representantes los Bancos de España, Exterior de España, Hispano Americano, Español de Crédito, Central, Bilbao, Vizcaya y Comercial Transatlántico. La Delegación española ha estado presidida por el director del Consejo Superior Bancario, don Luis Olaraga.

En dichas reuniones pronunciaron conferencias las más elevadas autoridades de la Banca francesa y se estudiaron y discutieron los regímenes bancarios de los distintos países, los sistemas de fijación de los tipos de interés, la relación entre el comercio exterior y la renta nacional, la organización de las relaciones internacionales bancarias, el proyecto de revisión del Convenio Internacional sobre el crédito documentario, la financiación del comercio exterior y otros temas de vital importancia en la actividad bancaria.

En las discusiones intervinieron sistemáticamente los delegados

## El "contrato de paz" con Alemania tendrá efectividad a comienzos de año

Con ello recuperará el Gobierno de Bonn el noventa por ciento de su soberanía

### FRANCFORT

(De nuestro corresponsal.) — Las fuerzas aliadas no se irán de Alemania ni aunque Stalin le regale a Truman todas sus bombas atómicas, suponiendo que las tenga realmente, cosa que siguen dudando algunas gentes. Pero, en cambio, es seguro que de aquí a cuatro meses, en enero de 1952, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia establecerán en la República de Bonn una situación política comparable a la de la cerveza, que ya se fabrica otra vez con 18 grados de alcohol, o sea con casi toda su fuerza de antes de la guerra. En otras palabras: se espera que a comienzos del año próximo se convierta en un hecho el "contrato de paz", con el que las potencias occidentales, como resultado de la conferencia de Washington, piensan sustituir, a falta de otra cosa más completa, el tan deseado e imposible tratado de paz.

La terminación técnica del estado de guerra, acordada hace un par de meses, y el inminente "contrato de paz" crearán aquí unas condiciones semejantes a las que rigen ya de antiguo en Austria y acaban de implantarse en el Japón, aun cuando, naturalmente, con algunas variantes, porque, después de todo, Alemania continuará pareciendo una nación vencida: la primera que lo fué y la última que dejará de serlo algún día. Sin embargo, desde un punto de vista práctico no puede negarse que tal medida representa uno de los golpes más valientes y decisivos de los aliados—de los americanos, especialmente—en la carrera, hasta ahora demasiado empedrada de dudas e irresoluciones, a que los ha empujado la guerra fría con Rusia. Tan sólo se teme que los soviéticos reaccionen poniendo en práctica, por fin, sus supuestos planes de firmar una paz separada con la zona del Este, amenaza que viene constituyendo la versión comunista del "tio Ca-

muñas" desde el mismo instante de la formación del Gobierno de Bonn. No obstante, existen fundadas sospechas acerca de la verosimilitud de tal proyecto. Los rusos, según se ha demostrado repetidas veces, no pueden ponerse en evidencia ni adelantarse con pasos falsos, y no es probable que quieran desmentir su famosa cautela tomando una iniciativa que les colocaría al borde mismo del peligro. Por otra parte, Otto Grotewohl, el jefe ejecutivo del "Gobierno oriental", ha declarado explícitamente que lo que busca no es un tratado de paz por separado con la zona del Este, sino con toda Alemania a través de unas elecciones generales, y hay razonables motivos para creer que, en este caso por lo menos, no miente mucho. Seguramente lo que Rusia pretende al agitar a la opinión pública con su vieja y desacreditada amenaza de la paz separada no es otra cosa que lo de siempre: ganar tiempo, a ver qué pasa.

De todos modos, independientemente de lo que hagan o dejen de hacer los soviets, está visto que los occidentales han decidido emprender una nueva y casi definitiva orientación, como parte integrante de un programa importante destinado a dotar a la República de Bonn de una autoridad y una independencia equivalentes, de hecho, al tratado de paz. Este programa se encontraba en vías de estudio incluso antes de la conferencia de Washington, y en su elaboración colaboraron activamente los altos funcionarios de la Alta Comisaría tripartita y los del Gobierno de Bonn, encargados de redactar, por así decirlo, el testamento del organismo aliado de control y de preparar su transformación en un Consejo de embajadores con funciones—esto es lo que se dice—más bien decorativas. En vísperas del último viaje de Mr. McCloy a Washington, el plan estaba ya muy adelantado. La labor principal del secretario de Estado, Acheson, ha consistido en reducir las reservas finales de sus colegas francés e inglés, sobre todo en la cuestión del rearme de Alemania, de la cual tendremos que volver a hablar más veces.

A base del programa del Petersberg—como llaman aquí al trabajo de colaboración germano-aliado—, el "contrato de paz" permitirá conceder al Gobierno de Bonn un noventa por ciento de derechos de soberanía, entre ellos el de enviar embajadores a Washington, Londres y París y el, aun más vital, de suprimir para siempre la Comisión Internacional del Ruhr y producir todo el acero que se pueda. Otra ventaja será la de resolver los problemas de bienes y propiedades alemanas en el extranjero, los de las inversiones exteriores en Alemania y los de las cuentas alemanas bloqueadas. Una tercera y notable consecuencia sería la de asignar al marco occidental el carácter, que todavía no posee, de divisa internacional oficialmente cotizante en todas las Bolsas del mundo. Esto vendría a ser algo así como la coronación del milagro financiero del siglo. Porque el "deutschemerk", siétemesino y medio desahuciado cuando nació en junio de 1948, es hoy una moneda altamente codiciada en el interior y sorprendentemente bien pagada en el exterior.

A la larga, sin embargo, los expertos estiman que no serán los golpes de efecto, sino la fuerza moral y las poderosas columnas económicas alemanas lo que decidirá la batalla que se avecina entre Adenauer y Grotewohl, entre los Gobiernos del Oeste y del Este. Sorda e incruenta guerra civil que, de ningún modo—de acuerdo con la tesis actual de los occidentales—, deberá terminar con un abrazo de Vergara.

José Luis NAVARRO

### Nota internacional

## UNA LAGRIMA SOBRE UN MAPA

No seremos nosotros quienes nos avengamos a polemizar con el grupito de exilados que en Uruguay editan un librito antiespañol pomposamente bautizado con el título de "La España democrática". Pueden seguir—en tanto el democrático régimen uruguayo se lo permita—conspirando a favor del comunismo y enviando los dominicos por la mañana a sus activistas a recoger firmas pro la paz y la conferencia de los cinco o por cualquiera de esas órdenes que Moscú les dé. La constancia de su existencia en esta sección no es tampoco que reconozcamos categoría internacional a ese pícaro equipo de hampones, forajidos y engañabobos acampados sobre un país que consiente la libre actuación de tales quintacolumnistas soviéticos. Les dejaríamos seguir viviendo tan alegremente, organizando chocolateras y rifando abrigos de piel para seguir subsistiendo, y no nos molestaria que escribieran en la susodicha hojita los mismos artículos de hace doce años, y con las mismas faltas de ortografía, si esta vez no hubieran iniciado una maniobra más burda y más grotesca, en que sacan a relucir la independencia de España, asunto sobre el que río nos permitimos bromas. Asunto en el que ellos no pueden tocar más pito que el que les proporcionó Moscú. Este grupo de cipayos, entre las apologías a "La Pasiónaria", un discurso de Molotov y la exaltación de la Polonia soviética, desahogan su ira ante el nuevo giro de la política internacional con respecto a España y muy especialmente se indignan ante un posible acuerdo entre nuestro país, que no es el suyo, y los Estados Unidos, que tampoco necesitan pedirles su opinión. Cinco artículos que sobre el tema publican en el número del 9 de agosto en un eco fiel de los argumentos soviéticos; uno de ellos, más concretamente, procede de la camuflada emisora "española" que, como todo el mundo sabe, radica en Praga. Sobre estos cinco artículos se pone de pie este miserable grupo y se otorgan a sí mismos el título de "patriotas". ¿Por qué? Porque ellos han descubierto que España ha sido "invadida" por los norteamericanos. Nada más, pero también nada menos.

Y para ello exhiben un mapa, sobre el que lloran una lágrima de "independencia traicionada". Lo divertido es que este mapa—que, según ellos, procede de otro librito del mismo origen editado en Méjico, donde se pierde la pista de la información, para aparecer nuevamente en Moscú—es exactamente igual a otros que en 1946 publicaron señalando la existencia de brigadas, divisiones y hasta cuerpos de ejército de guerrilleros. Ahora, en los mismos puntos, aparecen las bases y los puntos claves de la pretendida invasión norteamericana de España. Lo único que no explican es el milagro por el que guerrilleros antifranquistas se han transformado en fabulosos aeródromos y arsenales norteamericanos. ¿Cómo ha sido posible esta tautología?

«No soportamos ni el aislamiento internacional ni mediaciones extranjeras». Esta sencilla verdad—que está en la norma programática de la Falange—es la política desarrollada por Francisco Franco en estos difíciles años, y ello nos ha valido el respecto del mundo sin haber cedido una pulgada del territorio. Das cosas que esos huéspedes del Uruguay no comprenden y que les hace derramar una lágrima a beneficio de Moscú sobre el mapa.

# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

Sigue el mercado de valores muy alicaído. Es decir, que la carencia de negocio sigue siendo su característica más adecuada. La iniciación de una corriente de cambios hacia abajo no se ha generalizado, pero más propicio está el mercado a eso que a otra cosa. Únicamente destacan de su conjunto dos valores. Por un lado, el Banesto, que después de haber estado sostenido en el 495 una temporada, parece resurge de nuevo e inicia otra carrera al alza, pasando a 497 y sobrando tomadores. También sigue con un mercado muy vigoroso la Sniace. Ayer consiguió repuntar otros dos duros, cerrando a 482 y en plena demanda. Estas dos notas, las más destacadas, son seguidas en un tono menor por la afluencia de algún dinero para los valores más representativos del sector eléctrico, en todos los cuales ayer dio la tendencia un mordisquillo a los cambios, habiendo también dinero para Navales preferentes, para Telefónicas, después de haber perdido ambas algún terreno. Claro que esto no compensa la mayor generalización de posiciones en papel que por el mercado se registra.

También sigue en auge la revalorización de las obligaciones del Ayuntamiento de Madrid, aunque ya ha perdido violencia la subida y se producen las plusvalías con cuantías, pero se producen.

Parece está algo más firme el departamento de los valores bancarios, pero el dinero falta para algunos de los destacados. El hipotecario repone un par de duros. No es mejor, ni mucho menos, la situación en cuanto a cambios del correo eléctrico, pues se registra cierto li-

FONDOS PUBLICOS		ACCIONES	
Anterior	Día 26	Anterior	Día 26
4 % Inter...	85,75	España	425
4 % Ext. ...	105	Exterior	225
A 1908 4 %	87,75	Hipotecar	299
3 % 1928, al	86	Créd. Local	205
4 % act. al	99,60	Esp. Crédito	495
4 % nov. al	98,50	Hisp. Am.	397
Am. 3,50 %	90,40	Central	307
Id. 4 %	98,75	Rural	130
Tesoro 3 %	98		
Tesoro 2,75	100,25		
<b>Electricidad</b>			
		D. El. M.	137
		Cooperativa	235
		Hid. Esp.	63,50
		Mengemor	150,50
		Chorro	166
		Sevillana	154
		L. Duor. or.	205
		Oro. nuevos	189
		C. E. A.	78
		Chades	317
		" D	318
		" B	318
		Telef.	174
		Fenosa	135
		Rif	395
		Felguera	279
		Ponferrada	325
		Compa.	167
		Tabacos	685
		Aznar	2155
		Unión Féñiz	1951
		Inmob. M.	148
		Urbaniz. M.	550
		Metro	150
		Tranvías	60
		A. Hornos	218
		M. Petróleos	350
		Explosivos	273
		Azucares	130
		Ebro	302
		Agullas	301
		P. Valderriv	260
		Insa	99
		Nvl. ord.	105
		" pref.	122
		Sniace	480

ro pero general abaratamiento de cambios, de los que no se susstraen los valores de primera fila, pues todos bajan, más o menos. El correo de valores de arbitraje se presenta un tanto irregular. Porque mientras Rif baja fuerte, de 395 a 388, Felguera reacciona, y lo mismo hacen Ponferrada y Sniace. Petrolillos no acceden a venderse a los precios que ofrece el dinero, y Explosivos sigue otro día en plan barato, bajando fuer-

## NOTAS BREVES

Como ya habíamos anunciado, la temporada de emisiones de este otoño va a ser inaugurada con la de 100 millones de pesetas de cédulas con lotes del Banco de Crédito Local de España anunciada para el día 28. Se ofrecen estas 100.000 cédulas de 1.000 pesetas al 4 por 100 neto de interés, al 99 por 100 pero quedan a beneficio de los suscriptores los dos duros del cupón de fin de septiembre que con las cédulas se entrega.

Las impresiones que se recogen en los medios bancarios en cuanto a esta emisión son muy favorables y dejan entrever que seguramente antes del día señalado para la suscripción los bancos que aseguran la operación habrán recibido pedidos cubriendo y hasta desbordando las cédulas ofrecidas. La fuerte garantía de estos títulos, la categoría de la entidad emisora y, sobre todo, esa atracción de los sorteos de premios—100.000 y 250.000 pesetas en cada uno de los sorteos de junio y diciembre han popularizado de tal manera estos valores que el público se los quita a los Bancos de las manos. Ayer la mayoría de los Bancos aseguradores, sobre todo los grandes, habían cubierto sus cupos de aplicación y buscaban más títulos, pues el pedido del público subsistía.

El mercado de emisiones comienza ya a presentar sus operaciones al público. Y éste, que también tiene sus partidarios de los valores de renta fija, espera que salgan las obligaciones. La Constructora Nacional de Maquinaria Eléctrica lanzará estos días una partida de 20 millones con una renta neta de 4.578 por 100.

# Grave accidente ferroviario en Austria

En el choque de dos trenes murieron diecinueve personas.

VIENA.—Diecinueve personas resultaron muertas y veinte heridas gravemente al chocar un tren exprés con uno de mercancías, en las primeras horas de la mañana en la estación de Langenwang. Según las primeras noticias, el accidente se produjo a consecuencia del mal funcionamiento en el cambio de agujas. (Efe.)

## MAS DE MIL PEREGRINOS MUSULMANES MURIERON ESTE AÑO POR INSOLACION

ARGEL.—Regresaron en avión los primeros peregrinos musulmanes de La Meca. Según sus declaraciones, este año la peregrinación musulmana ha sido extremadamente penosa, a causa del calor excepcional. Por insolación han muerto más de mil personas. (Efe.)

## TIFON RUMBO A FORMOSA

HONG-KONG.—Un tifón que se dirige hacia esta colonia parece haber variado de rumbo, yendo ahora en dirección a Formosa, anuncia la Oficina Meteorológica de esta ciudad. (Efe.)

## OTRO ARSENAL CLANDESTINO DESCUBIERTO EN FRANCIA

LILLE.—La Policía ha descubierto gran cantidad de armas modernas en las ruinas del fuerte de Haumont, perteneciente a las fortificaciones de la primera guerra mundial, y que estaba abandonado. Las autoridades guardan el más riguroso mutismo sobre este asunto. (Efe.)

## DIFICIL SALVAMENTO DE UN ALPINISTA

VENECIA.—El alpinista Kino Forcellini, ha permanecido durante más de cuatro horas suspendido de una cuerda en el vacío, en uno de los picos del monte Antelac, en los Dolomitas. Los equipos de salvamento, guiados por los gritos de socorro que el alpinista daba, emplearon veinte horas en el salvamento. (Efe.)

## Alcalde comunista, francés y estafador

PARIS.—El alcalde comunista de Nanteuil-le-Haudouin ha estado dos millones de francos al extender cheques sin tener fondos. Se ha fugado de dicho pueblo. La Policía y la Brigada Móvil han emprendido las investigaciones par tratar su detención. (Efe.)

## Uno de los falsificadores de billetes de 50 pesetas, detenido

Ha sido detenido en Madrid Andrés Godino Jiménez, principal autor de la falsificación de billetes de 50 pesetas, descubierta recientemente en Valencia. El citado individuo se encontraba escondido en el domicilio de un hermano suyo, en la calle de Vicente Bautista, 9. Saló de Valencia hace cinco o seis días, habiendo cambiado billetes falsos, por valor de 75.000 pesetas, en Barcelona, Alicante, Alcazar de San Juan y otras poblaciones.

### Herido en una riña

Miguel Domínguez Miguel, domiciliado en la calle del Tesoro, número 14, ha denunciado en el Juzgado de guardia a Antonio Corral Lumovich, que vive en Velázquez, 45, por haberle causado lesiones de carácter grave durante una riña. El herido fué asistido de las lesiones en la Casa de Socorro del Centro.

### Pequeños incendios

En la mañana de ayer se produjeron en Madrid dos pequeños incendios: uno de ellos, en la calle de Granada, 49, resultando destruida una medianería de la finca. No hubo víctimas que lamentar y los daños han sido de poca importancia.

El otro fuego se produjo en el número 36 de la avenida de la Ciudad de Barcelona, donde existe un cuartel de Intendencia. Las llamas prendieron en la armadura del tejado.

Ambos incendios fueron sofocados rápidamente por el servicio de bomberos.

### Niño atropellado y muerto por un camión

En la avenida de Menéndez Pelayo, el camión de una Empresa de transportes, matrícula LU-2480, conducido por Juan Durán Lobo, atropelló al niño de seis años Joaquín Borrego Ballesteros, con domicilio en Alcalde Sáinz de Baranda, 22. El muchacho se hallaba jugando con un hermano suyo a la pelota, al cuidado de la asistente Luisa Molina Campos, y ocurrió el hecho al querer salir la criatura corriendo hacia la calzada detrás de la pelota.

Fuó trasladado al Hospital del Niño Jesús, en tan grave estado que falleció a los pocos momentos.

# Naufraga una lancha frente a la costa de Rio de Oro

## El patrón pereció ahogado

GÜERA (Sahara español).—Como consecuencia del temporal que ha reinado en estas costas últimamente, ha naufragado la lancha auxiliar del velero "José Antonio Primo de Rivera", pereciendo ahogado su patrón, Agustín Santa Quesada. El cadáver que fué arrojado por el mar en las inmediaciones de este puerto, ha recibido sepultura en el cementerio local.

## Otro de los falsificadores de Valencia, detenido

VALENCIA.—Por funcionarios de la Brigada Criminal de la Jefatura Superior de Policía de Valencia, ha sido detenido en Torredelcampo (Jaén), el falsificador de billetes que formaba parte de la banda recientemente descubierta en Valencia, Manuel Godino Jiménez, elemento muy activo de la organización, que ha introducido importantes cantidades de billetes falsos de 50 pesetas en diversas provincias españolas.

## Un cadáver es hallado en una turbina

GERONA.—En una turbina de una fábrica de papel ha sido hallado el cadáver de una mujer que, identificada, resultó ser Antonia Santiago Sureda, de treinta y tres años de edad, natural de Flasá y domiciliada en Gerona. Hasta el momento se ignoran más detalles del suceso. (Cifra.)

## Fratricidio

SEVILLA.—En Gerena ha sido hallado en una era próxima al pueblo el cadáver del vecino de dicha localidad, Julio Ledesma Bersano. La Guardia Civil, después de algunas pesquisas, averiguó que Julio había sido muerto por su hermano, José,

## BOLSA DE BARCELONA.—Se ha acentuado la depresión y el poco negocio con que se inició la

## PUBLICACIONES "REUS"

He aquí cinco libros interesantes publicados por el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

"Derecho local de España." Doctrina, legislación, jurisprudencia y formularios de Elias Barros. Precio, 180 pesetas. Esta obra será el libro de consulta de abogados, Diputaciones y Ayuntamientos.

Mario Armero: "Testamentos y particiones." (Tomo I: Títulos sucesorios.) Obra prologada por don Rafael Núñez Lagos. Precio, 130 pesetas.

Bernardo F. Castro: "La prueba de grupos sanguíneos en la investigación y desconocimiento de la paternidad." Estudio médico-legal. Precio, 35 pesetas.

Harry Stephen Keeler: "Noches de Sing-Sing" (4.ª edición). Precio, 24 pesetas. Las obras de este autor norteamericano son verdaderas al alemán, holandés, sueco, noruego, checoslovaco, polaco, portugués, finlandés, ruso, francés y español.

"Ley de 17 de julio de 1951 sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas." Precio, 10 pesetas.

"INSTITUTO EDITORIAL REUS."

Bolsa en esta sesión. En el correo de acciones, las operaciones han sido escasas por falta de dinero, operándose sólo con piques en algunos valores y con tendencia a la baja. En obligaciones industriales predominó también la flojedad, y en valores del Estado y fondos públicos apenas se operó.

BOLSA DE BILBAO.—También en la sesión de Bolsa del miércoles predominó el sostenimiento. Las diferencias producidas en uno u otro sentido son de escasa importancia.

## Muere en accidente de automóvil después de dar a luz su décimo cuarto hijo

VICHY.—Germaine Guillot, de cuarenta y cuatro años de edad, ha fallecido en un accidente de automóvil que se produjo en Lafelme. Era transportada a su domicilio después de haber dado a luz felizmente en una clínica su décimo-cuarto hijo. (Efe.)

# La primera reina de España hablaba en vascuence

**L**a geografía de la Reconquista iniciada por el primer caudillo no godo de España la enmarcan vocablos vascongados: Belaya, Urdax, Arceta y Zuriurdaxpal. No es la Covadonga de los navarros la que se sitúa en el cuadro montés de los lugares mencionados. Esta se halla todavía en litigio pirenaico de un río más aquí o de un torrente más allá. Desde Sobrarbe y Ribagorza hasta la desembocadura del Bidasoa no existe una cumbre pinariega, un monte de cerviz áspera ni un risco a quienes no pueda atribuirse el nacimiento de una España desgostizada.

Posiblemente fueron varios los focos guerreros que se encendieron en la montaña, pero ya que no la Covadonga, puede situarse el primer templo religioso de quien acaudillaba la disidencia contra la Media Luna, Iñigo Aritza, o sea Iñigo el Roble. El templo no era catedral, sino ermita, y de las humildes. Un solo monte la servía. Tampoco las sienas rubias de Iñigo sostenían corona como las de los reyes visigodos de Asturias, y había de pasar mucho tiempo antes de que con la conquista de Pamplona pudiera llamarse Rey de Navarros. Por el momento, ni siquiera sobre una ciudad ejercía dominio.

La ermita de Zuriurdaxpal—Agua Blanca bajo la Peña—iba a consagrar los esponsales de Iñigo el Roble con Enneca. Ni uno ni otra visigotizados ni romanizados siquiera. Españoles puros con la que entonces era pura lengua de la España que pugnaba con el Islam en «montes ahitos de humedad y musgo»: el vascuence.

En una poesía escrita en su juventud por el marqués de Castillejos se hace referencia al enlace de Zuriurdaxpal calificándolo de bodas reales. Ni Iñigo ni Enneca eran, en el momento en que celebraban sus esponsales, reyes. Un poco prematura la realeza. Hasta que Pamplona no sea navarra, la institución monárquica no pudo surgir en un territorio donde eran mucho más abundantes los caseríos aislados que los centros de población, y en el que los caudillos trasladaban con facilidad y frecuencia sus pequeños castros.

A Iñigo Aritza nadie le alzó sobre el escudo, ni en ningún concilio se aseguró que fuera rey cuando sonó a bodas la esquila de la triste ermita de Zuriurdaxpal. Era un jefe de montañeses, el Viriato de los sarracenos o, si se quiere mejor expresado, contra los sarracenos.

Zuriurdaxpal es el manantial católico de la Historia de España.

Hacia la ermita, los lanceros de Iñigo llevaban a Enneca en andas. Madre de futuros reyes y abuela de monarcas aun no nacidos, la joven montañesa refrenaba su gozo, porque su jerarquía de futura esposa de un caudillo español le impedía lanzar alegres voces en el paisaje verde para que los ecos multiplicaran el júbilo de una nupcialidad múltiple, pues no solamente eran Enneca e Iñigo quienes se casaban.

Los honderos de Urdax se habían

concertado para contraer esponsales el mismo día que su señor, y en la comitiva figuraban doce novias y doce novios navarros. Las muchachas, airosas y gentiles, poblaban de gritos la mañana. Ellos hacían restallar las hondas de ramal de lino tejido en las ruecas, a las puertas de los caseríos, por las ancianas, en un anticipo de las próximas luchas que habían de sostener antes de llegar a Pamplona por veredas de guerra, continuación de las que ya tenían libradas en San Juan de la Peña y en los riscos que coronan los valles pirenaicos.

Esta estampa, que no ha sido incorporada a nuestra Historia, posee una importancia mayor que la del asesinato de cualquier rey cuando todavía en el occidente español no se había perdido el gusto por este deporte visigodo, mucha más que la de una reunión de magnates para tratar temas abstrusos o una de tantas sublevaciones de gente levantisca dando el espectáculo de una perfecta incompatibilidad en las mismas mugas que les separaban de unos enemigos no mejor avenidos entre sí.

A la ermita de Zuriurdaxpal se llega por pendiente resbaladiza y pedregosa. En la puerta espera el monje, y sus ojos, al tenderse por el paisaje, ven las montañas ahitas de humedad y musgo los senderos difíciles por donde camina, jefe de un pueblo en disidencia con todos los invasores, Iñigo el Roble precediendo a los lanceros, que se turnan en la tarea de llevar en andas a Enneca Agramonte, que no se está graduando para ser princesa, sino, sencillamente, «eche-coandria», es decir, ama de casa, aunque esta casa fuese el solar de la futura monarquía navarra y de la monarquía española, también, por felices nupcias de amor con los reyes de Aragón, de León y de Castilla.

Trece parejas para el enlace. Ni pifanos, ni tambores, ni heraldos, ni paños de armas. Un pastor hace sonar un chibillito aldeano, y es dulce para los oídos de Enneca la música del sencillo instrumento.

Ella, posiblemente, lo ignoraba; pero cuando el monje le preguntó si quería por esposo a Iñigo Aritza (mal llamado Arista en tantas historias), al contestarle afirmativamente, lo que hacía era enunciar el deseo de ser principio en el linaje monárquico, no visigodo, sino íntegramente español.

Y es seguro que para decirlo no humilló la mirada, porque era una muchacha navarra de las que saben mirar ojos a ojos, y sin ningún temor, la vida. Lejos del sentido fatalista de las musulmanas. Por el contrario, confiando en sus brazos para torcer el destino, si éste se encauza por donde ellas no lo creen conveniente.

Sonó, pues, en vascuence la afirmación de Enneca:

—Bay, jauna (sí, señor).

Y podía haber ampliado su aquiescencia:

—Sí, señor... Si quiero o Iñigo el Roble y sé lo que con él me espera: guerras en todos los montes, ser perseguida por los enemigos, recorrer los clanes, predicar a los pastores que

**V**EMOS GUSTOS A DON EDUARDO AUNÓS consumir un turno a favor de esta última corriente que

se ha iniciado en un núcleo selecto de las letras, y que estatuye una predilección autobiográfica. A ello sin duda contribuye la impresión dominante, tanto en España como en el resto del mundo, de constituir el cuarto de siglo inmediatamente precedente un período decisivo, capaz de separarse del tiempo presente con nitidez, como un ciclo ya cerrado, que sirve de puente entre un «ancien regime» y la actualidad. Los hombres que extienden su vida a través de esas lindes, han de sentir sin duda la cohesión de narrar en ella las variaciones y mudanzas atravesadas.

Por esta, a nuestro juicio, causa principal, que puede ser rastreada en abundantes producciones autobiográficas de hombres que al cumplir el medio siglo ya sienten la carga de recuerdos que en épocas más mansas requerían períodos más amplios, la percepción humana con capacidad de hallar tema literario en su propia memoria halla motivo más que suficiente. Dicho sea con otras palabras, si una ojeada introspectiva nos mostrara que la mayoría de la humanidad que cuenta con algunos años de vida por encima de la madurez ya siente que su vida, si no puede siempre decirse que merezca la pena de ser vivida, sí merece la pena de ser narrada, la adición de cultura y personalidad llevará casi siempre este íntimo sentimiento a vías de hecho. Este es fenómeno generalizado que se cumple con mayor motivo cuando en el sujeto de la rememoración existen cualidades parejas a las que adornan a don Eduardo Aunós.

De aquí que la iniciación de su autobiografía, cuyas primicias de adolescencia y juventud están contenidas en este primer tomo del «Discurso de la vida» que nos ofrece, complazca a la vez por sus cualidades intrínsecas como por la señal que

**L**A COLECCIÓN «SINOPSIS» sigue desarrollando su plan de exponer en cuadros esquemáticos una serie de disciplinas fundamentales para el saber humano, y actualmente ha sacado a la luz pública la segunda edición de la «Historia de la Literatura Universal», de Gandara-Miranda, con suje-

abandonen el cayado y lo cambien por la espada corta de los vascongados, por la azcona; no tener un lugar seguro ni una almohada donde reposar la cabeza, andar, andar sin tregua, siempre al costado del caudillo de los montañeses... Si quiero a Iñigo el Roble... Si quiero ser paridora de padres de reyes españoles...

Terminada la ceremonia, los honderos lanzaron piedras agudas contra un imaginario enemigo, los lanceros formaron guardia breve tras los Aritza, las mozas recién casadas no pudieron refrenar su alegría y rasgaron la mañana con el «irrinchi» montañés. El «irrinchi» fue repetido con voz grave, más belicosa, por las gargantas masculinas.

Por primera vez el grito de los vascongados tenía un significado preciso, infinitamente más amplio que el de advertir un habitante del Pirineo a otro el lugar en que se hallaba.

El «irrinchi» se prolonga, se quietbra al chocar con los perfiles de un panorama laberíntico... Es una expresión rural del deseo de independencia de un pueblo... De una forma balbuciente, agria; puede decirse que es el primer «¡Viva España!» que suena en la Península invadida...

El monje asoma su barba a la puerta de la ermita, y desde allí bendice a las trece parejas de recién casados, a las trece mujeres que parirán guerreros para la reconquista de la Patria.

El cortejo nupcial se pierde por senderos difíciles... Enneca Agramonte permite que la mano dura de Iñigo el Roble se enlace a su falle.

Por Luis Antonio DE VEGA

# LIBROS

significa de que una mente tan despierta como la suya a las direcciones universales de la sensibilidad regis-

tra el fenómeno común. Hay también en Aunós otra circunstancia que campea en estas Memorias y que aun las hubiese hecho posible sin mediar este excitante a que nos hemos referido con dimensiones universales. Se trata de la atracción ejercida ante su cultura, de origen y enclave pirenaico mediterráneo, por los usos y costumbres dominantes en la cultura francesa, entre la que es admitida de antiguo, hasta constituir un género literario de alicurnia y tradición esta depuración literaria de los recuerdos vitales. Estas dos tentaciones, la general y la específica, ha tenido un asentimiento que debemos congratularnos.

Porque aunque habrá pocos autores que, como Aunós, sean tan transparentes en todas sus producciones a la impregnación de los matices de su personalidad, hoy en él una cualidad de dilectantismo, no en cuanto a los cumplidos logros, sino en la elección de sus temas, en la extensión de su curiosidad, en el placer de la comunicación literaria que se advierte ajena a la dureza de la profesión que esconde la mayoría de la gente de letras. A través de esa lenta fresca y de una civilizada cortésia se nos muestran apreciadas su cultura, su robusta personalidad política, su gusto por el estudio y el saber humano, su tino literario. Pero mejor que nunca en esta revista, tan significativa para hallar la clave personal del autor, cuyas mejores cualidades se conjugan con la visión desde un ángulo personal, en ese trozo de vida que ya hemos advertido tan tentador de narrar para los que lo han vivido.

A. VALENCIA

DISCURSO DE LA VIDA.—Autobiografía. Periplos de adolescencia y juventud.—Sociedad Española General de Librería.

ción a dicho procedimiento. Naturalmente, su utilidad pedagógica, que es el fin primordial de esta planificación histórica, para tener el oportuno recordatorio de una ciencia, para procurar mantener ordenado y a la mano el volumen de que abarcan sus límites, queda patentemente demostrada. También la facilidad que ofrece para, en un momento dado y no referido únicamente a la pedagogía, sino a la curiosidad general, tener presente, en los rígidos cuadros de la sinopsis, la estructura ósea de un estudio desarrollado en el tiempo.

En esto, y en la habilidad con que los autores han desarrollado su plan, procurando que en él tengan cabida, junto al esquema de los puros nombres, la significación histórica del período literario que sus alberga, no podemos sino alabar propósito y realización. Excluida la literatura española o, más propiamente, hispánica de este estudio, por haber sido objeto del contenido de otro tomo de la misma colección, es de lamentar, sin embargo, que la mención de la literatura universal se contraiga solamente a la de la contenida en la cultura propiamente occidental, sin referencia siquiera somera a las literaturas orientales.

HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL. Cuadros esquemáticos.—Gandara-Miranda. Segunda edición.—Colección «Sinopsis».—Editorial E. P. E. S. A.

## Cursos médicos en Fontilles

HAN SIDO REALIZADOS POR LA ESCUELA NACIONAL DE SANIDAD

FONTILLES.—Ha terminado el IV Curso médico para diplomados en leprología, realizado por la Escuela Nacional de Sanidad en la magnífica y ejemplar Colonia Sanatorio para leproso que el padre Ferris fundó en la provincia de Alicante.

Como otros años, ha sido realizado bajo la dirección médica de ilustres profesores españoles de dermatología y otras materias. Con los 25 alumnos que se diplomaron este año son ya cerca del centenar los médicos de nuestra Patria que se especializan en estas materias, con lo que la lucha sanitaria contra esta terrible endemia, juntamente con las magníficas medicaciones actuales, toma camino de ser desterrada del suelo patrio.

## El Perú concede un premio de mil dólares para la Biental

El director del Instituto de Cultura Hispánica ha recibido la comunicación de que el Gobierno del Perú ha acordado conceder un premio consistente en mil dólares para los artistas que concurren a la primera Biental Hispanoamericana de Arte.

PINTAN COPAS

# CORRESPONDENCIA

LA NOTA DE LA ALCALDIA sobre la prestación de energía eléctrica de la Empresa Municipal de Transportes al ferrocarril Metropolitano tiende a establecer por primera vez, y aunque sea de modo accidental, una conexión entre los sistemas de transporte urbano de superficie y subsuelo. La sugerencia que plantea esta posible conexión eléctrica es tan interesante como delicada de discutir. La coordinación de todos los sistemas de transporte colectivo, su mutua disposición para casos de eventualidad y, en definitiva, la creación de un orden general para los servicios de comunicaciones urbanas son buenas en teoría, pero están llenas de dificultades prácticas. De todos modos, el incendio de la calle de Gonzalo de Córdoba ha sido un serio aviso respecto a la adopción de provisiones en nuestro sistema de transportes y una provechosa lección en cuanto a la correspondencia entre la superficie y el subsuelo. Si por ahora esta correspondencia ha de limitarse a contingencias extraordinarias, si por ahora el auxilio de ambos sistemas ha de tener caracteres heroicos y excepcionales, no quiere decir que sea prematuro ir estudiando las bases para que en el futuro tales circunstancias tengan un tono de eficaz normalidad. No debe perderse de vista esta sugerencia cara a un Madrid cada vez de mayor magnitud urbana.



AQUINAGA

## El Ayuntamiento estudia la posibilidad de facilitar fluido al Metro

### Ayer funcionó el ramal Cuatro Caminos-Tetuán

EL Ayuntamiento ha hecho pública la siguiente nota: "Con motivo del accidente sufrido en la Central de Transformación afecta al servicio del

Ferrocarril Metropolitano, la Empresa Municipal de Transportes estudia con los servicios técnicos de aquél la posibilidad de establecer una interconexión desde su Central de Transformación de la calle de San Bernardo a la red eléctrica del Metro, ya que se está en condiciones de poderle facilitar con carácter provisional, y mientras duren las actuales circunstancias, 1.200 kilovatios de potencia, suministro que equivale a un desplazamiento en número de viajeros superior al que correspondería en los transportes de superficie, el que, por otra parte, tiene sometidos sus vehículos, especialmente desde el día del accidente, a sobrecargas excesivas, que puede conducir a dificultar aún más el problema actual, esperando que la intensidad con que el personal del Metro está realizando las obras necesarias para la normalización de sus servicios, den como resultado el total restablecimiento del transporte por sus redes en plazo muy breve."

## El comercio de ultramarinos cerrará mañana

La Delegación Provincial de Trabajo ha hecho pública la siguiente nota:

"El próximo día 28 celebrará el Comercio de Ultramarinos de esta capital la conmemoración de su Santo Patrono, San Miguel Arcángel, que por coincidir el presente año en sábado se ha trasladado su celebración al expresado día. En su consecuencia, permanecerán cerrados los establecimientos de dicho ramo, mayoristas y minoristas, teniendo tal festividad el carácter de abonable y no recuperable para el personal del mencionado Gremio."

## El ramal Cuatro Caminos-Tetuán

Ayer, a las once de la mañana, se puso en funcionamiento el ramal Cuatro Caminos-Tetuán, de la línea Tetuán-Vallecas, intensificándose los trabajos para que pronto circulen todas las líneas normalmente.

En las actuales se presta el servicio ligeramente restringido y con algunas deficiencias, que el público acepta y justifica, conveido de que la magnitud del incendio del sábado ha tenido las mínimas repercusiones en el transporte de los vecinos de Madrid.

Dentro de esta semana quedará totalmente normalizado el servicio.

## Sepelio de las víctimas del hundimiento de la calle de San Rogelio

AYER tarde recibieron sepultura en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena los restos de Teodoro Sánchez Tejero, Victoriano Guerrero Colado, Luis Rivas Hernández y José Monfroy Rosco que encontraron la muerte en el hundimiento de la casa en construcción de la calle de San Rogelio, núm. 4, ocurrido al mediodía del pasado lunes.

La comitiva fúnebre partió del depósito judicial. En los alrededores de este centro y en gran parte de la calle Santa Isabel se había aglomerado una considerable masa de público.

Presidía el duelo oficial el Jefe Nacional del Sindicato de la Construcción, camarada Menéndez Parada, a quien acompañaban el Procurador en Cortes y Jefe de la Sección Social Nacional; el Jefe del Sindicato Provincial, el Delegado Provincial de Trabajo, el inspector del Trabajo, presidente y director del Montepío Laboral de la Construcción, y la Junta Sindical Provincial en pleno.

A continuación de la presidencia oficial formaba otra compuesta por los familiares de las víctimas. Una gran masa de trabajadores de la Construcción se acompañó con su presencia al duelo.

## VIDA SOCIAL

### Natalicio

HA dado a luz felizmente una niña, segundo de sus hijos, doña Amparo Rojas, señora de don Francisco Díaz González, catedrático de Patología General, Subdirector del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo y jefe médico del Ministerio de Información.

# AGENDA

27 DE SEPTIEMBRE JUEVES

El sol sale a las 6,8  
Se pone a las 18,6

## TIEMPO INSEGURO

El otoño parece haber entrado con el mismo pie que caracterizó al verano. El tiempo permanece inseguro y variable. Durante la última jornada, el tiempo permaneció casi constantemente nuboso, aunque el sol lució durante 9 horas y 35 minutos. La temperatura osciló entre los 21,3 grados de máxima a las 12,20 y 11,9 grados de mínima a las 7 horas.

Presión: 705,7, 705,3, 707,7, 707,3. Temperatura: 14, 12,9, 20,2, 16 grados. Humedad: 82, 88, 45, 68 por ciento. Cielo: sin datos, nublado, nuboso, despejado. Visibilidad: sin datos, 20, 20, 15 metros. Viento: Oeste-Noroeste fuerza 3, Oeste-Noroeste fuerza 2, Sur-Suroeste fuerza 1 metros por segundo y calma.

## CULTOS

MONASTERIO DE DON JUAN DE ALARCON. — Siete y media tarde, sexto día de la novena a la Virgen de la Merced, con sermón por don Félix Verdascó García.

TEMPLO DE SAN VICENTE DE PAUL. — Siete y media tarde, último día del triduo a su titular.

ORATORIO DE CABALLERO DE GRACIA. — Ocho tarde, sexto día de la novena a la Virgen de la Merced, con sermón por don Mariano Benedicto.

IGLESIA DE SAN FERMIN DE LOS NAVARROS. — Siete y media tarde, segundo día de la novena a San Francisco de Asís, con sermón por el padre Serafín Abaitúa, O. F. M.

## CONGRESO DE OFTALMOLOGIA

Del 1 al 5 de octubre se reúne en Madrid el XXIX Congreso de la Sociedad Oftalmológica Hispanoamericana. Las sesiones tendrán lugar en el salón de actos del edificio central del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Serrano, número 117.

Además de las conferencias y comunicaciones solicitadas tendrá lugar una exposición científica y se discutirán más de cuarenta comunicaciones de libre elección.

## INAUGURACION DEL CURSO EN EL INSTITUTO SOCIAL "LEON XIII"

El próximo día 5 de octubre dará comienzo el nuevo curso en el Instituto Social "Leon XIII". Los actos se iniciarán a las once de la mañana con una misa en la capilla de la Casa de San Pablo, Alfonso XI, 4, quitado, en la que pronunciará una plática el director del Instituto, excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Málaga, doctor D. Angel Herrera Oria. El discurso de apertura, que versará sobre el tema "Trabajo y propiedad", correrá a cargo del profesor del Instituto reverendo padre José Todolí, O. P.

El plazo de matrícula quedará cerrado el día 29 del actual.

## NUEVO HORARIO DE APERTURA Y CIERRE DE FARMACIAS

A partir del día 1.º de octubre próximo, y hasta nueva orden, las farmacias de la capital abrirán de nueve y media a una y media y de cuatro a ocho de la noche, excepto las que les corresponde el servicio de guardia, que será efectuado como en la actualidad.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 10 L  
Paseo de la Florida, 45; San Bernardo, 39; Toledo, 66; Doña Berenguela, 17; General Ricardos, 40; carretera de Andalucía, 15; Lavapiés, número 24; paseo Santa María de la Cabeza, 43; Victoria, 6 y 8; Príncipe, 15; Pácar, 6; Sánchez Barcaizogui, 15; Narváez, 7; Francisco Silvela, 75; General Pardiñas, 20; López de Hoyos, 83; Almagro, 24; Jorgo Juan, 34; Ríos Rosas, 50; Santa Felicitana, 13; plaza del Dos de Mayo, 6; San Marcos, 6; Gerna, 1 (esquina a Santa Cruz); Preciados, 35; Bravo Murillo, 168; Princesa, 82; avenida Doctor Federico Rubio, 102; Jerónimo de la Quintana, 2; Pilar de Zaragoza, 33 (plaza San Cayetano); carretera de Aragón, 173.

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
061

## A quien corresponda

### BANCOS

LOS madrileños nos hemos enterado de que al fin y muy pronto tendremos un Prado novísimo para pasear y, lo que es más importante, con amplios bancos para descansar. Plácemes merecen los renovadores de este lindísimo y tradicional paseo madrileño.

Ahora esperamos que muy pronto también podamos los vecinos de esta Villa disponer de abundantes lugares de descanso en los otros paseos, sobre todo, en el Parque del Oeste, donde a pesar de pedirlos con insistencia seguimos sin poder disfrutar de este lugar, tan sano y ameno, por falta de los citados bancos.

Este verano he visitado unos nuevos jardines en la ciudad de Pamplona, con una abundancia de bancos que no puedo por menos de recomendar "a quien corresponda", que si aquí hay dificultades para adquirirlos se informe en aquella ciudad de ello, pues están instalados con tal profusión, que a cualquier vecino de Madrid nos causa admiración y envidia.

Donato DE LA TORRE ATIENZA  
Martín de los Heros, 45.

## TRIBUNALES

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

DIA 27 DE SEPTIEMBRE

Magistratura número 1. — A las 10, expedientes 684-51, despido; 729-51, despido, y 734-51, despido y salarios. 10,30: expedientes 713-51, despido, y 746-51, despido.

Magistratura número 3. — A las 10, expediente 746-51, salarios; 10,15, expediente 747-51, despido; 10,30, expediente 749-51, despido; 10,45, expedientes 750 y 51-51, despido; 11, expediente 752-51, despido; 11,15, expediente 753-51, salarios; 11,30, expediente 755-51, salarios; 11,45, expediente 756-51, despido; 12, expediente 216-51, despido.

Magistratura número 4. — A las 10,30: expedientes 565-51, despido; 597-51, salarios; 666-51, despido, y 682-51, despido. 11: expedientes 684 y 685-51, salarios. 11,30: expedientes 695 y 577-51, salarios. 12, expediente 698-51, despido.

Magistratura número 5. — A las 10,15, expediente 690-51, salarios; 10,30, expediente 689-51, cantidad; 10,45, expediente 703-51, accidente; 11, expediente 750-51, despido; 11,15, expediente 752-51, salarios; 11,30, expediente 753-51, salarios; 11,45, expediente 754-51, salarios; 12, expediente 756-51, salarios; 12,15, expediente 758-51, despido.

## Tareas de la XII Semana Bíblica Española

COMO en días anteriores, han continuado las sesiones de la XII Semana Bíblica Española. A las diez y media el profesor doctor don Andrés Ibáñez Arona, del Seminario de Vitoria, se ocupó del tema "La moderna exégesis espiritual". En su juicio crítico manifestó los peligros a que puede conducir tal exégesis y en-

tresacó las enseñanzas útiles que encierra.

A las once y media el reverendo padre José María Boyer, S. J., del colegio de San Francisco de Borja y colaborador del Instituto "Francisco Suárez", disertó sobre "El problema del sentido bíblico ampliado a la luz de la filosofía del lenguaje".

Continuando sus trabajos de contribución al estudio de la Vulgata en España, el ilustrísimo monseñor doctor don Teófilo Ayuso, canónigo lectoral de Zaragoza y colaborador del Instituto, habló de la "Importancia de la patristica española para el texto bíblico hispano".

En la sesión de la tarde, el muy ilustre señor doctor don Lorenzo Turrado y Turrado, canónigo lectoral de Salamanca y catedrático de la Pontificia Universidad Eclesiástica, desarrolló el tema "¿Se demuestra la existencia del «sensus plenior» por las citas que el Nuevo Testamento hace del Antiguo?" Después de un examen minucioso de las citas bíblicas en el Nuevo Testamento, sostiene que si queremos explicar satisfactoriamente estas citas, hemos de suponer en muchos textos del Antiguo, además del sentido literal histórico, un sentido más pleno intentado por el Espíritu Santo. No es necesario que este sentido sea conocido por el hagiógrafo.

Volvió a manifestarse entre los semanistas la misma discrepancia que en la sesión vespertina de ayer.

## Teatro Presentación de Los Ases Líricos en el Calderón

LA compañía de los Ases Líricos, después de larga temporada ausente de Madrid, se ha presentado en el teatro Calderón con un gran éxito de público. El programa de la primera noche constituyó un triple homenaje: de un lado, los dedicados a los maestros Chapi y Bretón en su respectivo centenario, con la representación de «La revoltosa» y «La verbena de la Paloma». De otra parte, unas cuartillas leídas por Eladio Cuevas al comienzo de la función, en las que la compañía rendía homenaje al recién fallecido maestro Guerrero, uno de cuyos últimos proyectos era tratar de reivindicar el género zarzuelesco.

## DECLARACIONES DEL SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION

EL Sindicato Provincial de la Construcción nos ruega la publicación de lo siguiente:

"Ayer publicaba el diario "Pueblo" unas declaraciones, en las que se puntualizaba el criterio de este Sindicato Provincial de la Construcción de Madrid ante el desgraciado suceso que ha costado la vida a unos trabajadores de dicho organismo. Seguramente, por la premura de la transcripción, el autor del artículo interpretó vagamente ciertos conceptos, que este Sindicato se apresura a determinar exactamente, no sin antes agradecer a dicho periodista y al diario que publicó su entrevista, la atención que se nos ha prestado.

Son éstos los dos puntos que merecen la oportuna aclaración:

Primero. Este Sindicato no ha pretendido achacar lo sucedido "a la falta de escrúpulos de un sector de técnicos desaprensivos", puesto que carecemos de los informes periciales precisos que nos permitan enjuiciar el desgraciado hecho, misión que, por otra parte, tampoco entra en nuestras específicas atribuciones sindicales. Si se ha dicho, en cambio, que teniendo en cuenta otros accidentes análogos y recientes, no es temerario afirmar que todo obedece a un desmedido afán de lucro.

Segundo. En cuanto a la supuesta "cadena" que de propietario, arquitecto, aparejador y "responsable" se ha "forjado", podemos decir que lo expuesto por el Sindicato era el caso concreto del propietario, que, fuera de toda ley, contrata directamente a personal totalmente insolvente, claro y rotundo, ejemplo de intrusismo profesional, recusable y desleal, que, además de perjudicar a quienes ejercen, dentro de todas las normas—y a los que también puede, en todo momento, exigirles una responsabilidad—, da lugar a lamentables sucesos."

# DEPORTES

## HOCKEY SOBRE PATINES.

### Los campeones del mundo, concentrados en Valvidrera ante el partido del sábado

Hoy comienzan a llegar a Barcelona los seleccionados europeos

BARCELONA.—Se ultiman los preparativos para el montaje del partido de hockey sobre patines entre España y la selección europea. Esta noche se celebró el último entrenamiento del equipo español y sus jugadores serán concentrados en Valvidrera.

Para mañana tiene anunciada su llegada el jugador inglés Newbury y el suizo Monney II. El presidente de la Federación Internacional, señor Souflé, llegará con el jugador belga y los dos ingleses seleccionados. El viernes se espera al árbitro suizo señor Marinetti, que dirigirá el partido. La selección castellana, que se enfrentará a la catalana en partido preliminar, llegará también el viernes.

### LAS APUESTAS DE FUTBOL Noventa y un acertantes de catorce resultados

COBRARÁN CERCA DE SEIS MIL PESETAS CADA UNO

He aquí el resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la tercera jornada de Liga del día 23 de septiembre de 1951.

Boletos vendidos, 643.129; recaudación, 1.929.387 pesetas; 55 por 100 de premios, 1.061.162,85 pesetas.

Los premios son: 530.581,40 pesetas a repartir entre 91 máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente, a 5.830,55 pesetas cada uno.

530.581,40 pesetas a repartir entre 1.889 más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 280,85 pesetas cada uno.

### RESULTADO DEFINITIVO DE LA SEGUNDA JORNADA

En la jornada del día 16 de septiembre los resultados definitivos fueron: 17 máximos acertantes de 13 resultados a 26.099,40 pesetas cada uno.

297 más aproximados de 12 resultados a 1.493,90 pesetas cada uno.

## CARRERAS DE CABALLOS

### Inscripciones para el primer día de la temporada de otoño

Como ya anunciamos, el domingo próximo, día 30, se iniciará la temporada de otoño de carreras de caballos, disputándose como prueba principal el Premio City of Dublin (20.000 pesetas, 1.800 metros) para productos importados definitivamente. Quedan matriculados los siguientes: "Goma", 60 k.; "Saxón", 58 k.; "Egerie", 57 k.; "Gueule d'Amour", 55 kilos; "Last Sibyl", 51 k.; "Grand Frisson", 50 k.; "Petavy", 49 kilos; "Saisonniere", 49 k.; "Salamina", 49 k., y "Trianera", 49 kilos.

Las restantes pruebas han arrojado las siguientes inscripciones: Premio "Hebecourt" (Handicap), 10.500 pesetas, 2.400 metros: "Olicorn", 62 k.; "Tarsis", 60 k.; "Fou-Follet V", 56 kilos; "Adana II", 54 k., y "Eve", 54 kilos.

Premio Riolfo (vallas), 10.500 pesetas, 2.500 metros: "Chapul", 60 k.; "Arauco", 70 k.; "Foráneo", 70 k.; "El Gallo", 72 k. y "Trafalgar", 74 kilos.

Premio Caburé, 10.500 pesetas, 1.600 metros: "Naret", 52 kilos; "Balduque", 56 k.; "Algete", 52 kilos; "Balaguer", 54 k.; "Relampago", 52 k., y "Thalia", 56 k.

Premio Margolina, 10.500 pesetas, 1.000 metros: "Alepo", 58

De Madrid se desplazará a esta ciudad para presenciar el encuentro el jefe del Departamento de Federaciones Nacionales, señor Lazúrtegui; el presidente de la Federación Nacional de Hockey, señor Sáinz de los Terreros, y varios críticos deportivos. (Aifil.)

### Riera y Pío salieron anoche para Zaragoza

ZARAGOZA.—Se han recibido noticias de que llegaron a un acuerdo las directivas del Atlético de Madrid y del Real Zaragoza F. C., respecto a los fichajes de Riera y Pío.

Estos dos jugadores, acompañados por el presidente del Zaragoza, don Julián Abril, salieron de Madrid en las primeras horas de la noche y mañana actuarán en el partido de entrenamiento que se celebrará en Torrero, al igual que Atienza, del Lucense, y Lorín, del Santander.

A cambio del jugador Atienza, el Zaragoza ha cedido al Lucense a Gárate y Alonso, los cuales marcharán mañana a Barcelona, con objeto de actuar en el encuentro que su nuevo equipo disputará contra el Sabadell. (Mencheta.)

### PLUS ULTRA-MALAGA, EL 12 DE OCTUBRE

MALAGA.—La Directiva del Málaga y la del Plus Ultra han acordado adelantar al 12 de octubre por la mañana el partido que debían celebrar el día 14 en el estadio de Chamartín. (Aifil.)

### SIETE JUGADORES MALAGUEÑOS, MULTADOS

MALAGA.—Se ha reunido la Directiva del Club Deportivo Málaga, que ha acordado multar a siete de los jugadores que el domingo se enfrentaron al Melilla, por su deficiente actuación. (Aifil.)

### HOY, PARTIDO AMISTOSO BARCELONA-ESPAÑOL

BARCELONA.—Formando parte

## AJEDREZ

### Torán vence a Pomar y se afianza en el primer puesto

BARCELONA.—Saborido venció a Pérez en la partida que quedó ayer pendiente de la novena ronda del Campeonato nacional de ajedrez. Los resultados de la décima ronda fueron: Díez del Corral venció a Sanz, Pérez venció a Cherta, Saborido venció a Mora, Grajera hizo tablas con Jimeno, Torán venció a Pomar. Descansó Solá. Con la victoria de hoy Torán se afianza en el primer puesto de la clasificación.

de los actos deportivos de la Merced, se enfrentarán hoy Barcelona y Español, en plan amistoso, en el campo de Las Cortes, estando en juego un trofeo, que se disputará anualmente, correspondiendo esta vez jugar en el campo azulgrana y el año próximo en Sarriá. (Mencheta.)

### Triunfan los hermanos Granados en la primera jornada del Trofeo Helsinki

Enrique intentará hoy batir la marca regional de 800

Comenzó este interesante torneo por la prueba más importante de la jornada, los 400 metros para cadetes, en la que Enrique Granados iba a intentar batir la plusmarca regional de la distancia que él mismo detenta con 5 minutos, 1 segundo.

Le acompañaron en la prueba su hermano Jorge, Orozco y F. Gómez. El paso de Enrique por los 100 primeros metros fue excelente, quizá demasiado excelente, pues teniendo en cuenta que tomó una salida francamente mala (lenta y demasiado profunda), fue en 1 m., 9 segundos 6/10, lo que hizo concebir esperanzas no sólo de que mejoraría la marca regional, sino que estaba a su alcance la nacional, que tiene el canario Alberiche en 4 m., 57 s. 7/10 desde 1949. El paso por 200 en 2 m., 25 s. 6/10 mantuvo estas esperanzas; pero, a partir de esta distancia, su nado fue más irregular, y aunque los 300 los pasó en 3 m., 41 s. 5/10, tiempo que le permitía aspirar al récord, su estado de fatiga no lo pronosticaba, y así terminó con 5 m., 1 s. 3/10, que no indican un fracaso, ni mucho menos, pues estamos seguros de que es cuestión de días, no sólo el regional, sino el nacional también.

Su hermano Jorge, con 5 m., 8 segundos 3/10, ha dejado ver cla-

## LA VUELTA CICLISTA A CASTILLA

### La clase de los participantes asegura el éxito de la prueba

La organización de la Vuelta Ciclista a Castilla, que el domingo próximo dará comienzo en el circuito del Retiro, continúa su acelerado ritmo para que todo esté a punto en el instante de dar la salida. Lo que en un principio parecían tímidos balbuceos ante la gigante empresa que se tenía el proyecto de llevar a cabo, cuenta ahora con la más entusiasta fe, robustecida en la adhesión incondicional, tanto moral como económica, de cuantos han recibido una petición de ayuda. A estos datos, quizá los de mayor importancia para asegurar el éxito de una organización, hay que añadir después el capítulo de participantes, ya que éstos son, en realidad, los que dirán su última palabra en la carretera, al rubricar con su esfuerzo en la noble y dura lucha deportiva el éxito de la prueba. Pero también este detalle está asegurado si tenemos en cuenta la clase y categoría de los corredores inscritos. Todas las principales figuras del ciclismo nacional estarán en la salida, y frente a ellos dos po-

tente, equipos extranjeros—uno italiano y otro portugués—, con las pretensiones de repetir su actuación en la Vuelta a Cataluña, donde Volpi, contra todos los pronosticos, se llevó la carrera sin abandonar el primer puesto de la clasificación, desde sus comienzos.

La victoria del italiano ha encajonado, como es natural, a los corredores españoles, que ven en la Vuelta a Castilla la oportunidad del desquite. Por otro lado, la prueba catalana ha creado una serie de rivalidades entre los propios equipos nacionales, que, sin duda, repercutirán en esta primera edición de la Vuelta a Castilla.

Los inscritos hasta este momento, con su correspondiente número de dorsal, son los siguientes:

Plus Ultra.—1, Bernardo Ruiz; 2, Miguel Poblet; 3, Bernardo Capó; 4, Salvador Jarque, y 5, Luis Navarro Amorós.

Italia.—6, Humberto Brel; 7, Guido de Santis; 8, Franco Fantini; 9, Giacomo Zampieri, y 10, Rivala.

Portugal.—11, Albas Barbosa; 12, Oscar Sousa; 13, Jerónimo Santos; 14, Palmeiras, y 15, Dos Santos.

Velo Club Portillo.—16, Victor Ruiz; 17, Manuel Rodríguez; 18, Emilio Rodríguez; 19, Miguel Gual, y 20, Trobat.

Pendientes de designación.—21, Vidal Porcar; 22, Jaime Montaña; 23, Mateo; 24, Massip, y 25, Filba.

Norte.—26, Julián Aguirrezabai; 27, Oscar Eiguezabal; 28, Jesús Loroño; 29, Hortensio Vidaurreta, y 30, Senén Blanco.

A esta lista de corredores es muy probable que haya que añadir unos cuantos nombres más de gran categoría, aparte de varias figuras modestas del ciclismo castellano, que intervendrán en la carrera en calidad de independientes.

## BILLAR

### Domingo establece un récord en el Campeonato a tres bandas

BARCELONA.—En el salón Novedades se inició el Campeonato de España de billar a tres bandas, registrándose los siguientes resultados:

Ventura, 50 carambolas en 62 entradas; promedio, 0,806; serie mayor, 5; Bachs, 39, 62, 0,629, 5; Rozalen, 50, 90, 0,555, 5; Sinisterra, 45, 90, 0,500, 4; Gil, 50, 63, 0,793, 5; Rivera, 37, 63, 0,583, 5; Puigver, 50, 52, 0,961, 7; Pertusa, 28, 52, 0,576, 3.

En la reunión de la tarde se dieron los resultados siguientes:

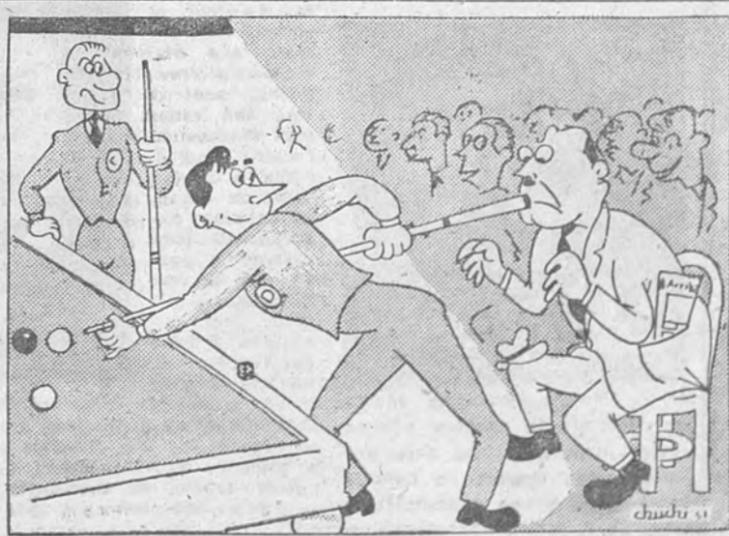
Domingo, 50 carambolas en 35 entradas; promedio, 1,428; serie mayor, 8, lo cual constituye el nuevo récord de España; Sinisterra, 14, 35, 0,400, 3; Rivera, 50, 68, 0,735, 8, y Rozalen, 34, 68, 0,500, 5.



COCHES Villar

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

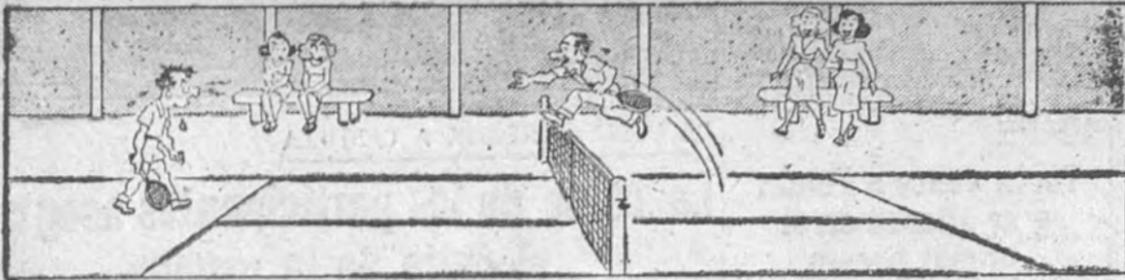
RIVADULLA



CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BILLAR, por "Chuchi"  
—No, no se mueva. Con que abra un poquitín la boca, basta.

GRAFODRAMAS

Por Luis J. Meltrano



0-6 0-6 7-5 8-6 12-10

PROGRAMAS

TEATRO

**ALCAZAR.** — (212252, Celia Gámez.) 6,45 y 10,45: La hechicera en palacio. (El super éxito)

**BEATRIZ.** — (253198.) (Ernesto Vilchig.) 7,30: Wu-Li-Chang (genial creación del eminente actor). Función noche, sólo sábados y domingos.

**CALDERON.** — (214333.) 6,45 y 10,45: Compañía Los Ases Liricos, con La Revóluta. La varseba de la Paloma. (Éxito)

**COMICA.** — (214333.) Comedias cómicas. Aurora Redondo. Valeriano León. 7 y 11: 58 y 59 representaciones de Ayar., será mañana (Soriano Andía)

**FONTECALBA.** — 7 y 11: (Acontecimiento) Carmen Amaya. Seis últimos días.

**FUENCARRAL.** — 7: Variedades Consuelo 1951 (despedida). 11: Homenaje de Madrid a Amalia Molina, con un gran fin de fiesta por Patricia Tomás, Ricardo Calvo, Carmen de Veracruz, Paco Sevilla, Enrique Chicote, Minerva y Caracolillo, Emilio el Moro, Tomás de Antequera, Dan Kelly, Mariel Reyes, Deda Pamará, D'Genara Lorca y Jesús Sevilla, Mariflor, etc., etc., presentados por Angel Ter. Mañana, viernes, presentación de la Compañía de revistas La media naranja.

**INFANTA ISABEL.** — 26 temporada Compañía titular. Primera actriz, Isabel Garcés. Dirección, Arturo Serrano. 7 y 11: 330 y 331 representaciones de Su amante esposa, del glorioso Benavente.

**LARA.** — Compañía titular. 7 y 11: (Éxito inmenso) El condor sin alas (de Luca de Tena). La compañía más grande en el teatro más chico.

**LATINA.** — (Compañía revistas.) 7-11: Leocra de humor (grandioso éxito)

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado. 222051. Compañía titular de revistas.) 7 y 11: La cuarta de A. Polo (Da Carlos Llopía y maestro Pa radia.)

**MADRID.** — (Tel. 215694.) Mañana viernes, noche, presentación C. s. revistas Irene Daina, Rafael Somoza, estreno Una noche fuera de casa. Localidades Contaduría.

**MARTIN.** — 7 y 11: Las cuatro copas (Lola Ramos, Trini Alonso, Antonio Casal, Angel de Andrés). Localidades con cinco días.

**PRICE.** — 7-11: Una mujer de bandera. (La revista de las bellezas) (Éxito) Tony Soler y Manuel Alares.

**RIENA VICTORIA.** — 7 y 11: LHM Murati en Belinda. Últimas representaciones.

**ZARZUELA.** — (Gran compañía de revistas.) 7 y 11: Las alegres cazadoras (por Paquita Gallego). 10 vedettes. (Fastuosa presentación)

la temporada. Solemne estreno Soborno (Ava Gardner, Robert Taylor, Charles Laughton).

**CHUECA.** — (Primera visión zona.) Continúa 5: Arenas sangrientas, 2.ª semana.

**FIGARO.** — 4: (Espacio, forastero) (un tema de sensación por Joseph Cotten, y Alida Valli). Sitiados (Montgomery Clift, Paul Douglas).

**GONGI.** — Continúa 5: Rebeca (Laurence Olivier-Jean Fontaine).

**GOYA.** — 6,45-10,45: Rebeca (Laurence Olivier-Jean Fontaine).

**GRAN VIA.** — 7 y 11: Cuento de hadas (Conchita Montes, Ismael Merlo).

**IDEAL.** — 4: Caballero por un día (Ella Raines). La espía de Castilla (Jeannette Mac Donald).

**IMPERIAL.** — 10: El pasado amenaza (C. San Martín). El enemigo de las mujeres (Stewart Granger).

**IRIS.** — Continúa 5: Ella, él y Nicolás. Mil ojos tiene la noche.

**LICHANA.** — 7-11: Una hora en su vida (Aldo Fabrizi).

**METROPOLITANO.** — Continúa 6,15: Hechizo y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

**MONTERA.** — 10: Cosas olvidadas. Acorralado (intensa emoción).

**MONUMENTAL CINEMA.** — Continúa 6,15: Servicio en la mar y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

**NARENS CINEMA.** — (Hilación Eslava, 38.) 5: Fiesta brava. Cayo Largo (Robert Robinson).

**NARYAZ.** — 5: La cautivadora. Acorralado (la más intensa emoción).

**ODEON.** — 5: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche, Gene Tierney) (primer reestreno). Pasos: 5, 7, 9, 11.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7-11: Corazones en llamas (Fred Mac Murray, Paulette Goddard, Susan Hayward). Technicolor. 2.ª semana.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — 7, 11: ¡Qué vida ésta! (Irene Dunne, Fred Mac Murray). Tolerada.

**PAYON.** — 4: Una estrella de ocasión y Al rojo vivo.

**PAZ.** — 7-10,45: El sueño de Andalucía (Carmen Sevilla, Luis Mariano). 16.ª semana de éxito de locura. Concurso de canto tarde y noche.

**POMPEYA.** — 7, 11: Mareta de China (Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Beery). 3.ª semana.

**PROGRESO.** — Continúa 5: Hay muertos que no hacen ruido y El farol azul. Pasos: 5, 7, 9, 11.

**PROYECCIONES.** — Empresa Jimeno. Próxima inauguración.

**REX.** — Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 y 11: Tralición (Robert Taylor, Elizabeth Taylor).

**RIALTO.** — 7 y 11: Cielo azul (en technicolor; Bing Crosby, Fred Astaire). 2.ª semana.

**SAN CARLOS.** — 5: Estudio en rojo y Vida de mi vida (Ann Blyth, Farley Granger).

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,45: Las Cruzadas (Loretta Young, Henry Wilcoxon).

**SOL.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Mando sinfónico y El baño de Afrodita (Luis Sandrini).

**TIYOLI.** — 5: Arenas sangrientas (Iwo Jima). (John Wayne.) 2.ª semana. Tolerada.

**VERGARA.** — 5: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche, Gene Tierney.) (Primer reestreno.) Pasos: 5, 7, 9, 11.

**VICTORIA.** — 5: Los Blandings ya tienen casa. Acorralado. (Emoción nante)

**ALCANTARA.** — Continúa 5: Al son de la marimba, Tú y yo (Charles Boyer) (copias nuevas).

**A.M.O.** — Continúa 6,15: El huevo y yo y Renegados (Evelyn Keyes-Willard Parker).

**ARGUELLES.** — Continúa 6,15: Servicio en la mar y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

**AVENIDA.** — 7 y 11: La trinca del Alro (Jorge Mistral, Fernando Fernández Gómez, Antonio Casal, Carmelita González). Tolerada.

**AYALA.** — 4 (refrigerado): El hijo del pirata (technicolor) y Nacha Regulez.

**BARCELÓ.** — 6,45-10,45: Rebeca (Laurence Olivier-Jean Fontaine).

**BELLAS ARTES.** — 5: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche-Gene Tierney). (Primer reestreno.) Pasos 5, 7, 9, 11.

**BILBAO.** — 5: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche-Gene Tierney). (Primer reestreno.) Pasos: 5, 7, 9, 11.

**CALATRAVAS.** — Continúa 11 mañana: El sueño de Andalucía (Carmen Sevilla, Luis Mariano). 16.ª semana de éxito de locura.

**CALLAO.** — 7-11: La edad peligrosa (Myrna Loy).

**CAPITOL.** — 7-11 (refrigerado): La corona negra (María Félix).

**CARRERAS.** — 10 mañana (refrigerado): Los ángeles perdidos y Ambrosia.

**COLISEUM.** — 7-11. Inauguración de

**BALE** tarde, noche. Atracciones. Serenitas, gratis, Barbieri, Primavera. 13.

**METROPOLITANO.** — Baila diariamente en la mejor pista de Madrid con excelentes orquestas.

**NACIONAL**  
JUEVES 27  
MATINAL (de 3 a 10).—La oración de la mañana. Lección de gimnasia. Colaboración literaria. Diarios hablados. Efemérides. Programas musicales.

**MEDIODIA.** — 1: ¿De qué vas a hablar hoy? 1,30: Colaboración literaria. 2: Última hora de la actualidad. 2,30: Diario hablado de sobremesa.

**SOBREMESA.** — 2,45: Programa para todos. 4: Programa musical. 4,45: ¿Qué música prefiere usted? 5: Programa para todos.

**TARDE.** — 6: Hora sinfónica: "Sinfonía concertante para violín alto (viola) con orquesta", de Mozart, y "El mar", de Debussy. 7: Diario hablado. 7,15: Programa musical. 7,45: Cada día un intérprete. 8: Programa musical. 8,20: Ecos de Norteamérica.

**NOCHE.** — 9: "Pan", cortometraje del mundo que trabaja. 9,30: Resumen crítico de actualidad. 9,45: Diario hablado. 10,10: "Marcados", revista deportiva. 11: Retransmisión teatral. En el segundo entreacto. Último diario hablado de la noche. Al final, cierre de la omisión.

MADRID

JUEVES 27

**MEDIODIA.** — 1: Música para el apetitivo. 1,50: Instantánea del día. 1,55: Cartelera de espectáculos. 2,05: Información financiera. 2,10: Información deportiva. 2,15: Conexión con Radio Nacional de España.

**SOBREMESA.** — 2,45: Cada día una melodía. 2,48: Un consejo diario. 2,50: Melodías para la sobremesa: canciones por Amaya de Vargas. 3: "Soborno". 3,15: Siguiendo los deportes. 3,25: Puente de ritmo. 3,35: Quince minutos de música alegre española. 3,50: Figuras del verano en Madrid. 4: Música para todos. 4,30: Charlas sobre pesca y caza. 4,45: Melodías por Bing Crosby.

**TARDE.** — 5: Concierto de la tarde. 6: Hora del oyente. 7: Canciones de España. 7,15: La guitarra y el acordeón. 7,30: Invitación a la danza. 8,30: "Cita con el destino" (novela radiofónica). 9: Música española. 9,30: Estrellas del jazz. 9,45: Conexión con Radio Nacional de España.

**NOCHE.** — 10: Parece increíble, pero es verdad. 10,20: Comentarios deportivos. 10,30: Música en serenata. 10,45: Josefina Baker. 11: Las melodías que usted canta. 11,20: Concierto de la noche. 12,20: Club Nocturno. 12,58: Lectura de programas. 1: Cierre.

LA VOZ DE LA FALANGE

(7.380 kilociclos, onda de 40,6 metros.)  
JUEVES 27  
NOCHE.—22,55: Apertura. 23,05: Música para el camarada. 23,15: "Pasquin del día". Peticiones de discos. 23,45: "Comentario Internacional". Continúan los discos solicitados. 0,30: "El fútbol al día". 0,40: Anuncios y comunicados. 0,45: Música de baile. 1,25: Lectura de los programas para el viernes. 1,30: Cierre.

DEPORTES

LOS CAZADORES OPINAN SOBRE LA TEMPORADA

Muchos aficionados y pocas especies de caza en las provincias vascongadas

Los aficionados de cada provincia refieren a todos sus confrades españoles por mediación de ARRIBA, las impresiones de la temporada en su patria chica.

Los señores Muñoz, De Castro y Medinaveitia, destacados deportistas cinegéticos de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, respectivamente, contestaron de una forma muy parecida a nuestras preguntas. Por ello, y en atención al espacio disponible, las englobamos en un solo cuestionario.

—¿Se divirtieron en las Vascongadas con las codornices, este año?

—Precisamente en nuestras provincias, no. Aunque hubo buena entrada se retrasó la apertura, con objeto de evitar se tirase sobre las otras especies, de forma que, al llegar dicha fecha, la emigración de estas aves había comenzado. No obstante, se tiraron algunos tiros en los "pasos"; los aficionados de Irún tuvieron ocasión, en uno de ellos—no hace mucho—, de colgarse algunas "perchas" interesantes. Generalmente, buen número de vascos se

desplazan a otros puntos de la Península para cazarlas. Así, por ejemplo, de Vizcaya han salido—sin tener en cuenta los que hicieron particularmente en coche, o en ferrocarril—más de una docena de autobuses.

—¿Se respetaron las otras especies para las que aun no se levantó la veda?

—Aclaremos antes que solamente en Alava cuentan con variedad de especies indígenas "espectables", como perdices, conejos, liebres..., mientras que en Vizcaya y Guipúzcoa, únicamente existen las últimas, como piezas secundarias y palomas, tórtolas, becadas, patos y otras emigrantes, en su época. Es digno hacer notar que en este año aparecieron en los montes de Vizcaya—limitrofe con Burgos y Alava—algunos bandos de perdiz, e inmediatamente fueron vedados y custodiados por un guarda, que en ocasiones les lleva comida; estas perdices han criado perfectamente. Respecto a la liebre, en esta provincia no podemos decir otro tanto, pues no se ha respetado como debiera. En Guipúzcoa, las noticias son buenas a este respecto, y en Alava, muy a pesar de la campaña que llevamos a cabo este año, malas.

—¿Cómo se presenta la temporada actual de caza menor en la región?

—En general, mejor de liebres en Guipúzcoa que en Vizcaya. En Alava las perdices han criado bien, aunque un poco atrasadas, y en lo que se refiere al "pelo", se ve mayor cantidad de conejos que en años precedentes, pues no se conocen los hurones y deseamos que no llegue ese día... A pesar de que la temporada no se presenta mal, ¡son tantas las escopetas! En Alava, todo el terreno es libre, y la afición de Guipúzcoa no sólo desea una revisión de los "vedados" y "acotados" actuales, sino la desaparición de los mismos. En Vizcaya existen dos vedados legalizados.

—¿Qué opinan de la vigente Ley de Caza?

—Anticuada. Cuando se promulgó había pocos cazadores y mucha caza y hoy ocurre todo lo contrario, y en especial en estas provincias de Norte. La nueva Ley de Caza se espera con impaciencia. De Guipúzcoa nos señalan la conveniencia de reducir la distancia mínima a que puede dispararse de las poblaciones—actualmente un kilómetro—; en atención a que por estar tan poblada no se "podría" cazar en ningún sitio, y a que los plomos no rebasan los doscientos metros. También desean que se estudie una autorización para tirar las aves de paso a su regreso; es decir, hasta fines de marzo.

J. ESPAÑA PAYA

Los Campeonatos de boxeo de aficionados, en el Fiesta Alegre

Los Campeonatos nacionales de boxeo aficionado darán comienzo el próximo día 2 de octubre en el frontón Fiesta Alegre. Las primeras eliminatorias, en las que intervendrán representantes de todas las Federaciones regionales, se disputarán en los dos primeros días, y las semifinales, el día 4, dando descanso a los púgiles el viernes para celebrar las finales el sábado 6.

OCHO SELECCIONADOS GUIPUZCOANOS

SAN SEBASTIAN. — El sábado saldrá para Madrid el equipo guipuzcoano de boxeo, que participará en los Campeonatos nacionales de aficionados.

El equipo está compuesto por los siguientes púgiles: Julio Martínez, peso mosca; José Luis Martínez, peso gallo; Cayo, peso pluma; Asensio, peso ligero; Ochoa, peso mediligerero; Martínez Aróstegui, peso superligero; Aizpuru, peso intermedio, e Izquierdo, peso medio.

Acompañará al equipo un árbitro, un cuidador y el presidente de la Federación Guipuzcoana, señor González Pintado, a quien se le impondrá en la Asamblea de Federaciones la Medalla al Mérito Deportivo, que le fue concedida por la Federación Española de Boxeo. (Mencheta.)

TEATROS



Gracia Imperio, bellísima vedete, tan admirada de nuestro público, vuelve mañana viernes para presentarse con Beatriz de Lenclos, Ramón Peña y una magnífica compañía en el teatro Fuencarral, con "La media naranja", la tricentaria revista de Sevilla, Tejedor y el maestro Moreno Torroba.



Con la máxima expectación espera el público madrileño el sensacional estreno que mañana viernes, noche, presentará con todos los honores el teatro Madrid, "Una noche fuera de casa", un delicioso experimento para casarse a gusto, con 32 maravillosos cuadros. Son sus autores Adolfo Torrado, en una superación de sus anteriores éxitos cómicos, y el maestro Rosillo, ofreciéndonos lo mejor de su inspiración musical. Un gran espectáculo que reúne en su reparto los más famosos artistas, como Irene Daina, la escultora y bellísima vedete; Rafael Somoza, el más genial actor cómico de nuestro teatro, con Fuensanta Lorente, Miguel Arteaga, diez lindas vedetes, 40 vicetiples, todo dentro de una lujosa presentación.

Aprenderéis cosas curiosísimas que nadie sabe si oís todos los Jueves, de siete y cuarto a siete y media, en Radio Nacional, la emisión que la Sección Femenina dedica a las niñas de España.

# TEATROS

NOTICARIO RELAMPAGO

## TEATRO MADRID

VIERNES NOCHE

**IRENE DAINA - RAFAEL SOMOZA**

Fuentsanta Lorente-Miguel Arteaga

Presentación con el ESTRENO del experimento para casarse a gusto en 32 cuadros

## UNA NOCHE FUERA DE CASA

LIBRO DE: **ADOLFO TORRADO**      MÚSICA DE: **ERNESTO ROSILLO**

10 "VEDETTES", 40 VICETIPLES BAILARINAS. MAGNÍFICO CONJUNTO Y PRESENTACION

**NUMEROS MUSICALES**

- |   |  |
|---|--|
| 1.ª "Canción de las inter-nas."                                 | 8.ª "Chotis de Baldomera y Casimiro."          |
| 2.ª "¡Atención! A alistarse todas. ¡La mujer en pie de guerra!" | 9.ª "Alegoría de la noche."                    |
| 3.ª "Pincelada flamenca con fandango."                          | 10.ª "Confederación de "Las Cangrejas"."       |
| 4.ª Número coreable: "El que no la corre da soltero..."         | 11.ª "Bolero de la mujer que espera..."        |
| 5.ª "La Centienta."   | 12.ª "El caballero español."                   |
| 6.ª "Palacio del príncipe."                                     | 13.ª "Zamba del río Amazonas"                  |
| 7.ª "Prueba del zapatito."                                      | 14.ª "Elocación de la casa de "Tócame Roque"." |
|   | 15.ª Apoteosis: "Los siete colores."           |

### BOY, SENSACIONAL PRESENTACION DE LA REINA DEL MAMBO EN FONTORIA

La sala Fontoria, lugar predilecto del público madrileño, sigue superando sus propios records de éxito. Por su pista desfilan los más famosos artistas internacionales, a los que el público que lleva este lujoso local les premia con sus mejores aplausos.

Así, pues, hoy jueves, la Empresa de Fontoria presenta con sus mejores galas a Natalia Herrera, la célebre reina del mambo y estrella de la popular orquesta de Xavier Cugat.

Componen el espectáculo el ballet de Jackson Girls, Las 7 bellísimas bailarinas Hnas. Merides, la encantadora vocalista Paquita Cervera, la magnífica estrella francesa Linda Mara, y Jaime Camino, con su gran orquesta tropical, y Harry Brampton, en sus melodías norteamericanas.

"LA VIDA EN VERSO" es el título de la nueva comedia de don Jacinto Benavente, que en la actual temporada estrenará la compañía titular del teatro Infanta Isabel.

**CAPILLA**

**Fontoria**  
LA SALA DE LA ALEGRIA  
**HOY JUEVES**  
OTRO EXTRAORDINARIO PROGRAMA

### NATALIA HERRERA

Coronada en Cuba como la reina del mambo. Estrella de la Orquesta de XAVIER CUGAT

**BALLET**

### JACKSON GIRLS

HERMANAS MERIDES

Bellísimas bailarinas

PAQUITA CERVERA

Excepcional vocalista

LINDA MARA

en sus creaciones francesas

### JAIME CAMINO

y su Orquesta Tropical

**CON**

**HARRY BRAMPTON**

Melodías norteamericanas

### FUENCARRAL

MAÑANA VIERNES, NOCHE PRESENTACION

DE LA

Gran Compañía de revistas de

## LA MEDIA NARANJA

de la que son autores Fernández Sevilla y el maestro MORENO TORROBA, con las primeras figuras

GRACIA IMPERIO

BEATRIZ DE LENCIOS

y RAMON PEÑA

CONCHITA PIQUER, que actualmente triunfa en América, parece seguro regresará próximamente a España para su presentación en nuestros escenarios.

### ESTRENO DE "NOCHE DE CELOS", EL PROXIMO SABADO, EN EL REX

"Noche de celos", la superproducción cinematográfica que Mundo Films presentará el próximo sábado en el cine Rex, es, gracias a la extraordinaria actuación de María Jesús Valdés, actriz española, una película en la que se ha podido unir a la intriga y a la emoción constante el arte en una perfecta realización que, bajo la dirección de Fernando Mignoni, y en la que José María Seoane y Gino Montes, en los principales papeles, ofrecen al público madrileño un film de excepción en el cine Rex el próximo sábado.

### HOY, CON "SOBORNO", ES LA INAUGURACION SOLEMNE DE COLISEVM

Hoy abre de nuevo sus puertas al público el Colisevm. Hoy es la fecha en que el Palacio del Espectáculo va a poner ante los ojos del público de Madrid esa película tan esperada. Y decimos que se esperaba, porque "Soborno" contiene los máximos alicientes de un gran suceso cinematográfico, como es, principalmente, ese reparto fenomenal que encabeza Ava Gardner, con el cuarteto Robert Taylor, Charles Laughton, John Hodiak y Vincent Price; es decir, un reparto de excepción, reunido por vez primera para dar vida a un argumento lleno de palpitante intriga y emoción.

"Soborno", por otra parte, es una película moderna—de otra forma no la programaría Colisevm—debida a la marca Metro Goldwyn Mayer—que ofrece con este film la primera de sus superproducciones 1951-52—y a la expertísima dirección de Robert Z. Leonard.

Será estrenado también el dibujo en technicolor de Metro Goldwyn Mayer "Aventuras submarinas", otra gran novedad que sorprenderá gratamente por las originalidades que encierra.



María de los Angeles Morales, principal intérprete de la película española "La canción de la Malibrán", que muy pronto la distribuidora Europa Films presentará en Madrid

## REX

EMPRESA REY SORIA FILMS  
**SABADO, ESTRENO**  
LUCHABA DE ESPERADAMENTE POR SU AMOR FRENTE A LAS TINIEBLAS CREADAS POR LOS CELOS



Original por FERNANDO MIGNONI      Director de Película ANGEL F. IGLESIAS

«... YO TAMBIEN TENGO DERECHO A AMAR, EL ES MIO Y NO QUIERO PERDERLO...»

# CINE

Ava Gardner y Charles Laughton en una escena de la película "Soborno", de la Metro Goldwyn Mayer, dirigida por Robert Z. Leonard, con la que inaugura hoy jueves su temporada 1951-52 el cine Colisevm



**EUROPA FILMS**  
M<sup>a</sup> de los ANGELES MORALES  
Director: **LUIS ESCOBAR**  
*La canción de la MALIBRAN*  
UNA PRODUCCION  
**PRONTO**  
**SENSACIONAL ESTRENO**

"LA CANCION DE LA MALIBRAN", PROXIMAMENTE, EN MADRID

Auténticamente sensacional es la noticia de que Sagitario Films ha producido una nueva superproducción, basada esta vez en la apasionante biografía de María Felicia García, la famosa "Malibrán", que llevó el nombre de España por el mundo entero con el arte inigualable de su canto.

Biografía tan rica en matices y abundante en emociones estéticas, no podía realizarse más que desde una gran altura, y así Sagitario Films buscó para protagonista a la única que podía igualar y a veces superar a la excepcional

cantante, María de los Angeles Morales, premio internacional de canto y actriz de incontables posibilidades al mismo tiempo.

Con ella y numerosos elementos de gran altura ha sido realizada "La canción de la Malibrán".



María Jesús Valdés, la estrella española, en un primer plano de la película "Noche de celos", que Mundo Films presentará el próximo sábado en el cine Rex



Fred Mac Murray y Susan Hayward en la película en technicolor "Corazones en Llamas", que sigue triunfando en su segunda semana de éxito en el cine Palacio de la Música

**F PALACIO de la MUSICA**  
**2.ª SEMANA**  
**¡DIVERTIDA Y ALEGRE COMO NINGUNA**

FRED MAC MURRAY-GODDARD  
SUSAN HAYWARD  
**CORAZONES EN LLAMAS**  
EN TECHNICOLOR

DELICIOSA, SORPRENDENTE Y DINAMICA REALIZACION RODADA EN TECHNICOLOR EN LOS MAS BELLOS ESCENARIOS NATURALES

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 70 CENTIMOS CADA PALABRA

## AGENCIAS

**FUMEGA.** Documentaciones penales, pasaportes. Tudescos, 3. 311783.

## ALQUILERES

**CASA Jimenez.** Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vejos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelotas, sombreros señora, trajes smoking, chiquet.

**PARTICULAR** necesita despacho o piso 6 habitaciones, exterior, confort, no muy alto, renta baja, gran emplazamiento. Escribe: Sr. Santisteban, Alas, Alcalá, 32.

**DESEO** local para academia Ingenieros. Escribe: 2.432, Alas, Alcalá, 32.

**PARA** tres o cinco meses desahita en arriendo piso o chalet amueblado, zona Rosales o Viso preferencia. Escribe: 2.590 Alas, Alcalá, 32.

**SE** alquila o vende magnifico puesto en buen mercado por enfermedad propia. Escribe: 2.440, Alas, Alcalá, 32.

**SOCIEDAD** alquilaria edificio industrial, 800 metros cuadrados aproximados, para oficinas técnicas. Abstenerse intermediarios. Escribe: 1.922, Alas, Alcalá, 32.

**PAGARIA** 400 más 20.000, cuarto céntrico, cinco habitaciones, baño, gas. Escribe: 2.601, Alas, Alcalá, 32.

**DESEO** piso, pequeño para oficina en barrio Salamanca. Tel. 331167.

**ENQU** 018 osid. Ocosob ciones, renta antigua, barrio Salamanca. Teléfono 264784, 20 a 23.

**ENTREGUE** Ind.ustrial, junto Salesas, 1.500 pesetas, sin traspaso. Teléfono 331167.

**NAVES** industriales se alquilan. Bravo Murillo, 280.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** automovilista Enseñanza garantizada turismo, camión. Alfonso XII, 88.

**ACADEMIA** Americana Automovilista. Carnets. D. rigida por el conductor. General Pardiñas, 89.

**BALMANTINA.** Escuela conducir turismo, omnibus, mecánica, carnet Conde Peñalver, 24.

**CALLAO** enseña conducir omnibus turismo, motocicleta, carnet, economía. Informese. Preciados 23.

**AUTOMOVILISTAS:** Para vender su coche directamente. "Bolsa del Automóvil". Exposición gratis. Galileo, 69. Teléfono 344915.

**PARTICULAR.** Ford, 9 H. P., descajotable. 262574.

**FURGONETA** Citroen General Pardiñas, 89.

**TAXIS** Plymouth, perfecto estado. Rafael Calvo, 27, garaje.

**VENDESE** Dodge 1948, magnifico estado. Teléfono 316942, 9-1.

**PLYMOUTH,** dos carabolas. Impecable, servicio público. 336994.

**ACADEMIA** automovilistas. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO** usado podra venderse, segun lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**TRASTOS,** ropas, menudencias, todo. 278332-270064.

**COMPRO** piano o pianola. 311628.

**ALHAJAS,** objetos de oro y plata compra Andrés Yanes. Carrera San Jerónimo, 14.

**ANTONIO** compra todo. 212403.

**PAGARIA** espléndidamente Psicoanalítico Rorschard, doctor Salas. Escribe: 2.641, Alas, Alcalá, 32.

**CASITA** pueblo, próximo Madrid, pequeño jardín. Escribe: Aurelio Fernández, Infantes, 12.

## BOLSILLOS

**BOLSILLOS:** Unica fábrica, Moreno, Cañizares, 12. Encargos, arreos, tejidos.

## CONSULTAS

**BLENNORRAGIA,** síntis, debilidad, impotencia, análisis. Operación Filomosis Clínicas especializadas. Duque Alba, 10. Doctor Hernández 273564.

**CLINICA** antiveneréa. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, Psicología, Hmosis. (9.256.)

**CONSULTA** antiveneréa. Blenorragia, síntis, tratamientos modernos Fuencarral 24 (12.571)

**"CLINICA** Fuencarral", especializada en enfermedades venéreas, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.393.)

## ENSEÑANZAS

**BAILES** modernos, método rapidísimo, salones individuales. Academia Niky Carmen, 25.

**ACADEMIA** Anglada. Leganitos, 8. Bancos, oficinas, cultura, taquígrafa.

**MATEMATICAS,** superiores, Ingenieros Caminos. 237986.

**BACHILLERATO,** Estado, cultura, idiomas por nativos, contabilidad. Academia Paz, Atocha, 64.

**LICENCIADO,** matemáticas. 284326.

**ANALISIS** gramatical. Licenciado, 212203.

**SULFEO** piano desde 70 pesetas, 281098.

**SEÑORA** francesa da clases, 319583.

**BACHILLERATO** abreviado intensivo por licenciado. Escribe: 2.030, Alas, Alcalá, 32.

**INGLES,** francés, grupos nuevos. 332615.

**PROFESORA** francés, 317078.

## FILATELIA

**PARTICULAR** para todo en valor colecciones sellos, notas y archivos. Valero, Larra, 14.

## FINCAS

**VENTA,** permuta, fincas término Barcelona por otra Madrid o provincia limitrofe. Trato directo. Escribe: 2.413, Alas, Alcalá, 32.

**MAGNIFICA** nave industrial, 250.000, Banco. Pradillo, 94 (Prosperidad).

**VENDO** piso. Informese, tarde. Conde Lemus, 4.

**CONSTRUCTORES:** solar acogido, proyecto económicas, materiales. Razón: Yanguas, Castelló, 97.

**VENDO** casa libre Inquilino, sitio comercial. Almansa, 37.

**NUERTA** pequeña con casa próxima Madrid, comprarla directamente. Escribe: 2.608, Alas, Alcalá, 32.

**TOMARIA** alquiler, opción compra pequeña granja agrícola, alrededores Madrid. Escribe: 2.630, Alas, Alcalá, 32.

## FOTOGRAFIA

**AFICIONADOS** a fotografía, nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales. Establecimientos Díaz, Carmen, 15. "El Hogar del Aficionado".

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** veinticuatro horas, Merino, Fuencarral, 23.

## HOTELES

**VENDO** hotel, llave en mano, Roma, 18.

**COMPRARIA** hotel a 30-40 kms. alrededores Madrid. Preferencias, Tomerredones. Ofertas detalladas Apartado 16.193

**URGE** alquilar hotel, 8 habitaciones mínimo, con jardín, garaje y calefacción. Llamar tel. 273121.

## HUESPEDES

**ALQUILO** alcohola-gabinete, céntrico, confort, independiente. Escribe: Rodríguez, Alas, Alcalá, 32.

**CONFORABILISIMA,** 40, completa. 245721.

**DOS** hermanos desean completa, teléfono. Escribe: 2530, Alas, Alcalá, 32.

**DISTINGUIDA,** completa desean dos en familia, preferible extranjero. Escribe: 2.504, Alas, Alcalá, 32.

**ESTUDIANTE,** residencia hija en Madrid, desean exterior, inmediaciones San Bernardo. Escribe: 2.441, Alas, Alcalá, 32.

**ALQUILO** caballero pensión completa, confort. Paseo Santa María Cabeza, 17, 1.º izquierda.

**COMPLETA** a matrimonio estable, únicos, magnifico dormitorio exterior, en casa todo confort, trato excelente. Teléfono 333614.

**CEDO** habitaciones exteriores una, dos personas próximo Sol, solvencia. Razón: Plaza del Angel, 11 (portería).

**SEÑORITA** desean habitación o pensión, única. Escribe: 2.637, Alas, Alcalá, 32.

**SEÑORA** sola alquila habitación señorita, Guzmán Bueno, 43, antiguo, quinto derecha.

**DIRECTAMENTE** tomo cuarto amueblado o dos habitaciones, comedor, a persona sola honorable. 252682.

**PARTICULAR,** confortable, completa. Guzmán Bueno, 50.

**NECESITAMOS** habitaciones, cocina. Plaza España, Argüelles. Escribe: 2.631, Alas, Alcalá, 32.

**HABITACION** dormir, dos camas. Páccico, 284021.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

**MAQUINAS** escribir Facilidades pago, Heron Cortes, 7.

## MAQUINAS

**ARADOS,** cultivadores y ruedas metálicas para tractores; máquinas cortadoras, ensillaje. Talleres Tacyma, Francisco Cabó, 7, Madrid. 229910-338041.

## MUEBLES

**MUEBLES** Gamo, facilidades pago. Beneficencia, cuatro.

**MUEBLES,** tapicería, gran lujo. Cerezo, Comedores, dormitorios, despachos. Exposición, fábrica, Ayalá, 63.

## OPTICAS

**OPTICA** Esteban, la más solvente de Madrid. Alonso, Martínez, 7.

## PELETERIAS

**ESTOLAS,** capas, cuellos, chaquetones, últimos modelos. Precios sin competencia. Facilidades. Peletería Persa, Hortaleza, 63.

**CAPAS,** estolas, chaquetones, cuellos, con grandes facilidades, precios condescendientes. Peletería Nuestra Señora de Guadalupe. Núñez de Arce, 11.

## PERDIDAS

**PERDIDO** reloj oro Certina. Gratificarán devolución. Martínez Campos, 8.

## RADIOS

**RADIO** cinco válvulas, todas ondas, 995 pesetas. Martín Mayor, Goya, 77.

**REPARACIONES** domicilio muy económicas. 282784.

## TRABAJO

**OFICINA** DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y Patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-París).

## DEMANDAS

**COMIDAS,** fiestas, cocina horas. Escribe: 2.404 Alas, Alcalá, 32.

**PROFESIONAL** Seguros, competente, especializado accidentes, siniestros, ofrécese Compañía análogo. Aceptaría inspección. Escribe: 2.435, Alas, Alcalá, 32. (3.065)

**INSTITUTRIZ,** francés, español, para niños, interna, ofrécese. Buenas referencias. Escribe: 2.531, Alas, Alcalá, 32.

**SEÑORA** extranjera, excelentes referencias bancarias; idiomas francés, inglés, italiano, español, busca empleo casa comercial, Banco, viajes. Escribe: Doctor Castelo, 52, primero. Giménez. (3.115.)

**CONDUCTOR** primera, 23 años, Ramírez, Santo Tomé, 4, 1.º n.º 3. (3.108.)

**CHCFER,** hablando francés, busca empleo. José Chico, Juan de Vera, 2, Madrid. (3.107.)

**OFRECESE** institutriz acompañar, instruir niños, dominando francés. Informese. 226219.

**INGLESA** católica, clases niños, acompañaría festivos. 253335.

## OFERTAS

**PARA** Vascongadas, Asturias, Galicia, Aragón, necesito agentes profesionales publicidad. Presentaciones buenas referencias. Facilísimo obtener grandes beneficios semanales. Escribe: 2.213, Alas, Alcalá, 32.

**INSTITUTRIZ** habla francés, mediana edad, preferentemente suiza, ir Cuba enseñar niña. Escribe: 1.920, Alas, Alcalá, 32.

## VARIOS

**REGALITOS** para niños, precios fijos, expuestos Montera, 7, Joyería Infantil.

**CONTABILIDADES,** asesoramiento y certificados de balances. Hortaleza, 110, Ramós.

**CON** firma exportadora importadora colaborará experto comercial dominando idiomas. Escribe: 2.106, Alas, Alcalá, 32.

**RECTIFICO,** pulo cartabones, escuadras, reglas, etcétera. Luchana, 22. 358382.

**TENGO** unas 25.000 ptas Asociarme persona dispuesta de 75.000, desarrollar negocio legal. Buen beneficio. Escribe: 2.629, Alas, Alcalá, 32.

**SOLICITAMOS** ofertas para transportes de leños de 1.500 a 2.000 toneladas, desde Rianza a Madrid. Escribe: Juan José García, Infantes, 1, San Ildefonso (La Granja).

**CAFES,** bares: aumentar ingresos sin desembolsar un céntimo instalando fútbol. Escribe: 2.604, Alas, Alcalá, 32.

**SEÑORITA** se ofrece enseñar bolillos domicilio. Teléfono 235663. De 10 a 1.

**APORTARIA** capital y colaboración, o arrendaría minas wolfram o estaño. Realizarse rápidamente operación. Escribe: 2.636, Alas, Alcalá, 32.

**COPIAS,** 216055.

**BOINAS** con calefacción. Padilla Crespo, Desengaño, 10 (detrás de Sepu).

**PADILLA** Crespo arregla sombreros por viejos que estén. Desengaño, 10 (detrás de Sepu).

**TURISTAS!** Sombreros miniatura patentados, turismo español. Padilla Crespo, Desengaño, 10 (detrás de Sepu).

**MASAJISTA** facial cuerpo, estudio extranjeros. 264761. (11.399.)

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO** usado podra venderse, segun lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

**MAQUINAS** escribir oficina, portables, plazas. Montera, 33 (Pasaje).

**SE** vende la casa de la calle Leganitos, 41, libre de inquilinos, para derribo. Tel. 268008.

**OCASION,** muebles oficina, tresillo, completamente nuevos. Razón, portería, Peligros, 8.

**VENDO** armario ropero. 245718.

**SEÑORA,** zapatos medida desde 125 ptas. Modelos temporada. Inmejorable calidad. Visitenos sin compromiso. Lope de Rueda, 18, piso bajo.

**VISITE** la fábrica de Menorca, 28. Bolsos temporada desde 50 ptas.

**REGISTRADORAS.** Compraventa. Abonos económicos. Libertad, 14.

## A LAS FIESTAS DEL PILAR Y FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA

Excursiones de cuatro días, patrocinadas por la CASA DE ARAGON, con salida en autopullman, 11 y 14 octubre. Pesetas, 1.400. Todo incluido.

VIAJES GALICIA, S. L. Montera, 24.

Agencia de Viajes, T.º 29 G.º A. :—: Teléfonos 212654 y 214331

## REPRESENTANTES

Laboratorio Químico-farmacéutico solicita Agente de propaganda médica capacitado. Al escribir, envíad referencias Laboratorios que trabaje. ANTONIO JESUS FERNANDEZ. — ALFAREROS, 21-23. — ALMERIA



**Don Fidel Lapelra Bescós**  
ABOGADO

Falleció víctima de accidente en Horcajo de la Sierra (Madrid), el día 24 de septiembre de 1951.

Confortado con los auxilios espirituales  
**R. I. P.**

Su esposa, doña María Delfina Escoriaza Boix; hijos, María Delfina, Teresa, Fernando, Alvaro, Cristina; madre, doña Teresa Bescós; padres políticos, hermana, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes

**RUEGAN** a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Los funerales se celebrarán el próximo viernes, día 28, a la una, en la iglesia de Santa Bárbara. Las misas gregorianas, a partir del día 1 de octubre, a las doce, en el Oratorio de Nuestra Señora de Lourdes (calle de Fortuny). El Santo Rosario se reza a las seis y media de la tarde en el mismo Oratorio.

Nuestro SERVICIO es GRATUITO

SU ANUNCIO APARECERA EN LOS PERIODICOS QUE USTED NOS ORDENE, SIN QUE TENGA QUE ABONARNOS CANTIDAD ALGUNA POR NUESTRA GESTION

ALCALA, 32. LOPEZ DE HOYOS, 39



# COLISEVM

¡EL FILM DE LOS ASTROS!

HOY, OTRA FECHA MEMORABLE

Inauguración de la temporada 1951-52 con un ESTRENO modernísimo y excepcional amor y aventura de una gran intriga

AVA  
GARDNER  
ROBERT  
TAYLOR  
CHARLES  
LAUGHTON  
VINCENT  
PRICE  
JOHN  
HODIAK

## GOBORNO

Dirigida por ROBERT Z. LEONARD

Y el estreno del dibujo en color M-G-M «AVENTURAS SUBMARINAS», que es una novedad sorprendente y original

## El Pinguino

(PALACIO DEL HILO)  
MAÑANA VIERNES, NOCHE,  
INAUGURA SU TEMPORADA  
con el



ESPECTACULO INTERNACIONAL  
NUNCA VISTO EN MADRID

ICI VARIETIES

que presenta a

MAJ BRITT

La bellísima estrella sueca

JOAN WARREN

con su maravilloso "BALLET"

SIX-SNOW-FLAKES

JANE CONLON

Auténtica estrella china con su pareja de baile

Orquestas

TIROL y EL PINGUINO



Aparece todos los domingos como suplemento de ARRIBA



## LUIS FERNANDEZ ARDAVIN, NUEVO PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE AUTORES

Recuerdo emocionado  
del Consejo  
al maestro Guerrero

En lo alto de la escalera principal, un tapiz con el emblema de la Sociedad, recibe al visitante

SE reunió ayer por primera vez el Consejo de la Sociedad General de Autores de España en el nuevo edificio de la calle de Fernando VI. Una pirueta dramática del Destino hizo que este primer Consejo se abriera con una sesión necrológica en memoria del fallecido presidente, que compró la casa, y del que quedará constancia en una lápida que recordará a los autores venideros la gestión de Jacinto Guerrero al frente de la Sociedad.

Nombres populares en la reunión: Torrado, Parada, Ardavín, Luca de Tena, Torroba, Calvo Sotelo, Quinte-



El nuevo presidente de la Sociedad General de Autores, don Luis Fernández Ardavín, autor de numerosas obras populares, se sienta por primera vez en el sillón que ocuparon Marquina, Cadenas, los maestros Alonso y Guerrero...



El popular compositor maestro Moreno Torroba, elegido vicepresidente de la Sociedad



Ante la gran mesa redonda de madera bruñida, que parece un lago, se agrupan los miembros del Consejo de la Sociedad de Autores. Caras conocidas: Quintero, Torrado, Calvo Sotelo, Quiroga, Navarro, Serrano Anguita, Oliver... Todos ellos votaron al nuevo presidente

ro, Serrano Anguita, Quiroga... No asisten Pemán, Sáenz de Heredia ni el maestro Guriñi, por encontrarse ausentes de Madrid. Los veintitrés reunidos, en torno a la gran mesa redonda del salón de Consejos, escuchan las palabras emocionadas de Fernández Ardavín—más poeta que directivo en esta ocasión—, a través de las cuales pasa la silueta viva del maestro Guerrero por el recuerdo de todos. Surge espontáneamente el homenaje clásico: colocar una lápida en el edificio, y se cierra la sesión necrológica extraordinaria con otro sentido recuerdo del maestro Moreno Torroba al compañero desaparecido.

Pero la vida sigue y los intereses

de quince mil autores, administrados por la Sociedad, exigen la continuidad del mandato presidencial. Ya se daba el nombre de Ardavín para este cargo, tanto por sus reconocidos méritos personales como por el entusiasmo con que colaboró con el antiguo presidente en la solución de problemas definitivos para la Sociedad. En efecto: poco después de la una de la tarde quedó proclamado por aclamación presidente de la Sociedad General de Autores de España don Luis Fernández Ardavín, pasando a ocupar su cargo de vicepresidente el maestro Federico Moreno Torroba, y acordándose, como medida urgente, la constitución de una Comisión que visite al Ministro para

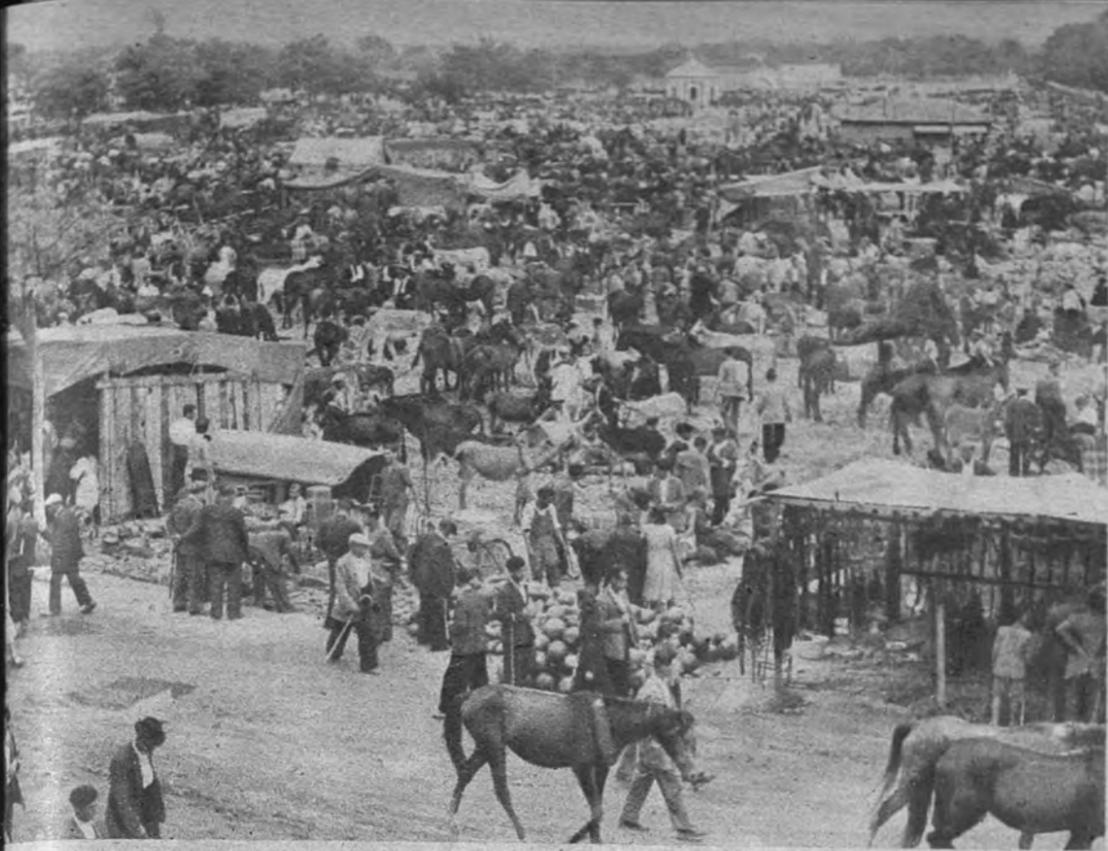
rogarle la aprobación de los estatutos y el permita para la celebración de Junta general.

A las dos y media termina la reunión, y los veintitrés autores del Consejo se desparraman por los despachos repartiendo abrazos y enhorabuena. Presiden todas las habitaciones directivas retratos del maestro Guerrero, algunos de ellos dedicados pocos días antes de su muerte. Su amplia sonrisa de hombre bueno parece más optimista, como si supiera que todo ha de seguir el ritmo ascendente que él inició en las manos y mentes de los sucesores.

J. DE J.



El nuevo vicepresidente da las palmaditas de rigor al nuevo presidente, ante el gesto fotográficamente iracundo de Federico Oliver y la mirada sonriente de Leandro Navarro, siempre en segundo plano y siempre fotogénico.—(Fotos Contreras.)

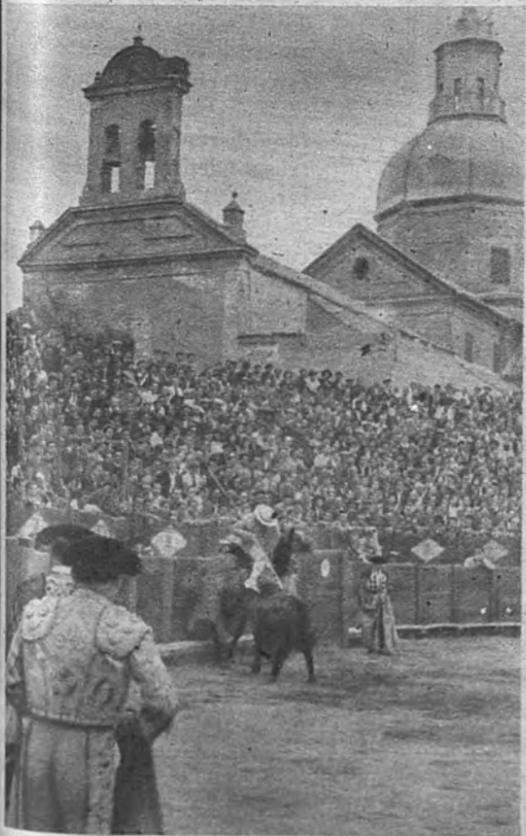


## La Feria de Talavera y la Feria del Mundo

La feria de Talavera tiene una doble y famosa tradición que anda en coplas populares y en cálculos mercantiles. El nombre de Joselito y el número de las transacciones que allí se celebran con motivo de las fiestas de la Virgen del Prado son las dos famas de la feria de Talavera de la Reina. De todos los centros ganaderos de España se congregan ahora vendedores y compradores; el valor de las operaciones concertadas asciende a varias decenas de millones de pesetas y significa tanto la importancia del mercado talaverano como la buena cosecha recogida por nuestros agricultores.

Coincide en estos días la estampa tradicional de la feria de ganados, principal entre las principales de España, con los preparativos para el I Congreso Internacional de Zootecnia, que en el próximo mes de octubre se celebrará en nuestra Patria, con excepcio-

nal concurrencia de veterinarios extranjeros, atraídos tanto por el prestigio ya logrado por la organización de la asamblea como por la actual coyuntura de la técnica ganadera en España. El interés despertado por el Congreso Nacional de Zootecnia, planteado como aportación de la ganadería a la resolución de los problemas alimenticios, en los centros extranjeros, de una parte, y la madurez de nuestra ciencia veterinaria, de otra, concitan ahora en España la atención de los más caracterizados representantes internacionales de esta especialidad, hasta el punto de que entre las proposiciones del próximo Congreso figura la constitución de un organismo mundial de zootecnia con sede en Madrid. Particular interés tiene este movimiento científico respecto a los países hispanoamericanos, que, por primera vez en la historia contemporánea, se presentan como campo propicio para la exportación de una técnica española.



# Actualidad Gráfica



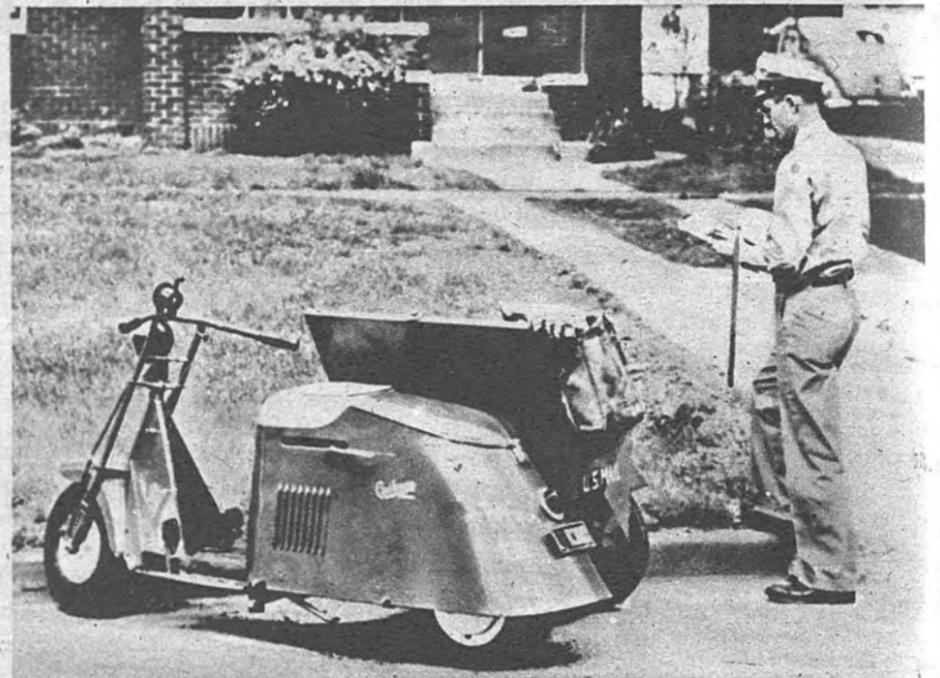
**NUEVO OBISPO DE SIGÜENZA.**—El doctor Gúrpi-de, nuevo obispo de Sigüenza, rodeado de las autoridades y el grupo de danzas de Ochaviaga, su pueblo natal, que asistieron a la consagración, celebrada en Pamplona.—(Foto Cifra.)



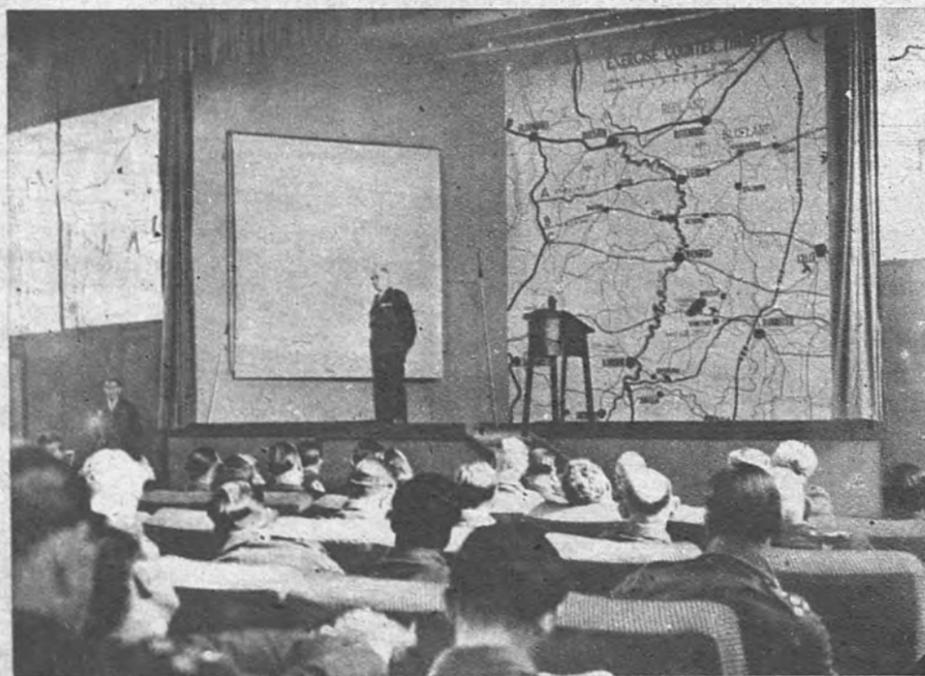
**JINETE DEL ESPACIO.**—Teodoro Diot, pastor de ovejas desde hace treinta años, en las proximidades de un campo de aviación ha cumplido su deseo de volar. Al final del paseo aéreo saluda satisfecho.—(Foto A. P.)



**EXPOSICION DE WINTERITZ.**—En el Museo de Arte Moderno se ha inaugurado la Exposición de pintura del peruano Winteritz. El embajador del Perú, el Subsecretario de Educación y otras autoridades, en el acto inaugural.—(Foto Contreras.)



**TRICICLO PARA EL CARTERO.**—En ocho ciudades de los Estados Unidos de Norteamérica se utilizan ya estos vehículos motorizados para el más rápido reparto de correspondencia. El cartero está liberado por este mecanismo del equilibrio motorista, y dispone de un amplio almacén para la valija postal.—(Foto A. P.)



**MISTRESS ATTLEE Y EL SEÑOR BERNARDOS.** La esposa del «primier» británico, que asistió a la recepción ofrecida en honor de los asistentes al Congreso Internacional de la Seda, Londres, conversa con el delegado español, señor Bernardos Alavedra.—(Foto Gil del Espinar.)

**GENERAL EN JEFE DE CENTROEUROPA.**—El general Juin toma posesión de su cargo de comandante en jefe del Ejército europeo, ante más de trescientos generales aliados, en el Cuartel General de maniobras de la zona británica en Alemania.—(Foto Gil del Espinar.)

**ARRIBA.**—Madrid, jueves 27 de septiembre de 1951